

Brussell, 5 ta' Marzu 2025
(OR. en)

6772/25
ADD 1

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0050(NLE)

ECOFIN 238
UEM 79
FIN 264
ECB

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 94 final
Suġġett:	ANNESSI tal- Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1) tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal-Lussemburgu

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2025) 94 final.

Mehmuz: COM(2025) 94 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 4.3.2025
COM(2025) 94 final

ANNEX

ANNESSI

tal-

Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) (ST 10155/21 INIT; ST 10155/21 ADD 1) tat-13 ta' Lulju 2021 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza għal-Lussemburgu

ANNESS

SEZZJONI 1: RIFORMI U INVESTIMENTI SKONT IL-PJAN GHALL-IRKUPRU U R-REŻILJENZA

1. Deskrizzjoni tar-Riformi u l-Investimenti

A. IL-KOMPONENT 1 A: Hiliet, Titjib tal-Hiliet u Tahriġ mill-Ġdid

Il-komponent Hiliet, Tahriġ mill-ġdid u Titjib tal-Hiliet tal-Pjan għall-Irkupru u r-Reżiljenza tal-Lussemburgu huwa rispons fl-istess hin għaż-zieda kkawżata mill-kriżi fil-livell tal-qgħad, l-isfida li ilha teżisti tan-nuqqas ta' hiliet fis-suq tax-xogħol, u r-rikors dejjem aktar mifruq għat-telexogħol, li jinvolvi bidliet organizzattivi u domanda aktar b'saħħitha prinċipalment għall-hiliet digitali. Programm ta' tahriġ, il-programm FutureSkills, jipprovdi hiliet lil dawk li qed ifittxu impjieg, b'mira ddedikata għal persuni li qed ifittxu impjieg li għandhom 45 sena u aktar. Riforma komplementari għandha twassal għal pjan ta' azzjoni ta' tahriġ li jstabbilixxi perkorsi għal tahriġ vokazzjonali ("Skillsbridges") imfassal biex jipprovdi hiliet identifikati bħala l-aktar meħtieġa għall-futur.

Il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 1 tal-2019 biex tissaħħah l-impjegabbiltà tal-haddiema akbar fl-età, ir-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3 tal-2019 biex jiġi stimulat l-iżvilupp tal-hiliet, u r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 2 tal-2020 biex jittaffa l-impatt tal-kriżi fuq l-impjiegi, b'kunsiderazzjoni speċjali għall-persuni f'pożizzjoni diffiċli fis-suq tax-xogħol.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-oġettivi ambjentali skont it-tifsira tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

A.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ir-riforma: Skillsdäsch

Taht inizzjattiva usa' mmirata lejn l-iżvilupp ta' strateġija tal-hiliet, u l-promozzjoni ta' tahriġ kontinwu u vokazzjonali, twettqet proċedura kollaborattiva li tinvolvi dibattiti madwar mejda dwar il-hiliet immexxija mill-partijiet ikkonċernati kollha ("Skillsdäsch") biex tiġi analizzata d-domanda għall-hiliet, u biex jiġu identifikati l-profilu tal-impjiegi l-aktar promettenti. Il-pjan ta' azzjoni li jirriżulta għandu jiddefinixxi perkorsi ta' tahriġ iddedikati msejha "pontijiet tal-hiliet" li jgħinu lill-haddiema u lil dawk li qed ifittxu impjieg itejbu l-impjegabbiltà tagħhom matul it-tranzizzjoni ekoloġika u digitali. It-tahriġ vokazzjonali hekk maħsub għandu jitnieda fit-tieni kwart tal-2022.

Investiment 1: Hiliet fil-FutureSkills

Fl-istess kuntest, il-programm FutureSkills jipprovdi hiliet personali, digitali u manijerjali mfittxija lil persuni magħżula u motivati li qed ifittxu impjieg sabiex tiġi ffaċilitata l-integrazzjoni mill-ġdid tagħhom fuq terminu qasir fis-suq tax-xogħol, u l-mobbiltà. Il-programm jistabbilixxi mira ddedikata għal persuni li qed ifittxu impjieg li għandhom 45 sena u aktar biex jgħinu jnaqqsu l-irtirar bikri mifruq u biex itejbu l-hiliet. Il-kontenut iġġenerat mill-

programm ghandu jitqiegħed għad-dispożizzjoni ta' popolazzjoni akbar ta' persuni li qed ifittxu impjieg fuq medda itwal ta' żmien.

A.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
1A-1	Reforma 1 - Skillsdäsch	Stadju importanti	Tnedija ta' "Skillsdäsch"	Tnedija uffiċjali tal-proċess "Skillsdäsch" matul il-laqgħa tal-Kumitat ta' Koordinazzjoni Tripartitiku				Q3	2020	Tnedija mill-Kumitat ta' Koordinazzjoni Tripartitiku tal-proċess kollaborattiv ta' diskussjoni madwar mejda ("Skillsdäsch") biex tiġi analizzata d-domanda għall-hiliet, u biex jiġu identifikati l-profilu tal-impjegati l-aktar promettenti
1A-2	Reforma 1 - Skillsdäsch	Stadju importanti	Tnedija tat-taħriġ vokazzjonali ("pontijiet tal-hiliet")	Tnedija uffiċjali ta' taħriġ billi jinfethu registrazzjonijiet għall-partecipanti interessati				Q2	2022	Taħriġ vokazzjonali mfassal taht il-proċess Skillsdäsch jtnieda uffiċjalment billi jinfetħ għar-registrazzjoni minn partecipanti interessati
1A-3	Investment 1 - FutureSkills	Stadju importanti	Ftehim bejn is-shab dwar il-"fażi operazzjonali"	L-iffirmar tal-ftehim				Q1	2021	L-iffirmar mis-shab tal-programm (il-Ministeru tax-Xogħol, l-Impjegati, u l-Ekonomija Soċjali u Solidarja, il-Kamra tal-Kummerċ, id-Dar tat-Taħriġ, u l-Kamra tal-Impjegati) tal-ftehim dwar il-"fażi operazzjonali" tal-programm "FutureSkills"
1A-4	Investment 1 - FutureSkills	Mira	Partecipanti ta' FutureSkills li għandhom aktar minn 45 sena		Għadd ta' persuni	0	150	Q4	2021	150 persuna li qed ifittxu impjeg li għandhom aktar minn 45 sena (30 % tat-total ta' 500 partecipant) ippartecipaw fit-taħriġ "FutureSkills"
1A-5	Investment 1 - FutureSkills	Mira	Partecipanti ta' FutureSkills		Għadd ta' persuni	150	440	Q4	2021	Total ta' 440 persuna li qed ifittxu impjeg ippartecipaw fit-taħriġ "FutureSkills"

B. IL-KOMPONENT 1B: It-tishih tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa

Dan il-komponent tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu jinkludi żewġ riformi u żewġ investimenti mmirati biex jindirizzaw xi whud mill-problemi strutturali tas-settur tas-saħħa fil-Lussemburgu: in-nuqqas ta' professjonisti tas-saħħa u l-htieġa li tiżdied l-effiċjenza tas-sistema tas-saħħa, b' mod partikolari permezz tad-diġitalizzazzjoni tagħha. L-ewwel riforma tindirizza l-governanza tas-sistema tas-saħħa u tiddekrivi l-proċess ta' konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati u l-metodu tal-programm ta' hidma biex jiġu indirizzati għadd ta' sfidi identifikati minn qabel. L-għan tat-tieni riforma huwa li tiddefinixxi mill-ġdid u twessa' l-kompetenzi tal-professjonisti differenti. L-investimenti għandhom jikkontribwixxu għad-diġitalizzazzjoni fis-settur tas-saħħa (i) bl-implimentazzjoni ta' registru digitali tal-professjonisti tas-saħħa għal ġestjoni u antiċipazzjoni aħjar tal-kopertura tal-kura tas-saħħa, u tal-professjonisti tal-kura tas-saħħa meħtieġa, u (ii) bl-iżvilupp ta' soluzzjonijiet għat-telemedicina.

Dan il-komponent huwa rispons għar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż tal-2020 biex tittejjeb ir-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa, li tikkonsisti fl-iżgurar ta' mobilizzazzjoni xierqa tal-haddiema tas-saħħa disponibbli, billi tittejjeb il-governanza tas-sistema, u s-Saħħa elettronika.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-obiettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

B.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Reforma 1: Gesondheetsdäsch

Il-Lussemburgu nieda proċess ta' konsultazzjoni ("Gesondheetsdäsch") fost il-ministeri, il-manigiers tal-assigurazzjoni tas-saħħa, it-tobba u r-rappreżentanti tal-professjonisti tas-saħħa biex jimmodernizza l-governanza tas-settur tas-saħħa u jwieġeb għal għadd ta' sfidi identifikati minn qabel f'sitt oqsma ta' hidma tematiċi. Ir-riformi u l-investimenti ppreżentati fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu — ir-riforma tal-kompetenzi tal-professjonisti tas-saħħa, il-holqien ta' registru digitali tal-professjonisti tas-saħħa u l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet tat-telemedicina, huma bbażati fuq l-eżiti ta' din il-konsultazzjoni. Il-flussi ta' hidma l-oħra ta' dan il-proċess ikopru wkoll oqsma importanti hafna relatati mar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa (speċjalment it-tishih tal-kura primarja, il-kura integrata, il-promozzjoni tas-saħħa, il-finanzjament sostenibbli tal-kura tas-saħħa), iżda ma jissarrfux f'impenji fil-pjan, hliet għall-pubblikazzjoni ta' programm ta' hidma għall-implimentazzjoni tar-riżultati tal-proċess ta' Gesondheetsdäsch.

Reforma 2: Riforma tar-regolamentazzjoni tal-kompetenzi tal-professjonisti tal-kura tas-saħħa

Din ir-riforma għandha l-għan li tirriformula l-kompetenzi ta' għadd ta' professjonisti tas-saħħa sabiex tiżdied l-attraenza tal-professjonijiet tas-saħħa, tohloq kundizzjonijiet għat-trasferiment tal-kompiti, u twieġeb għan-nuqqas ta' prattikanti tal-kura f'kuntest ta' domanda dejjem akbar għall-kura. Għandhom jinholqu wkoll kategoriji professjonali godda fost il-professjonisti tas-saħħa (bħal infermiera avvanzati u infermiera speċjalizzati), kif ukoll livell intermedju bejn l-infermiera u l-assistenti infermiera.

L-ewwel professjonijiet fil-mira ta' din id-definizzjoni mill-ġdid tal-kompetenzi huma l-infermiera u l-assistenti infermiera. Il-leġislazzjoni adottata f'dan ir-rigward għandha tidhol fis-seħh sat-30 ta' Settembru 2025. L-istess proċess għandu jitwettaq għall-professjonijiet l-oħra tas-saħħa (inklużi infermiera speċjalizzati, terapisti, qwiebel, haddiema soċjali u esperti tad-dieta). Il-leġislazzjoni adottata f'dan ir-rigward għandha tidhol fis-seħh sal-31 ta' Diċembru 2025.

Investiment 1: Reġistru diġitali uniku tal-professjonisti tal-kura tas-saħħa

L-għan ta' dan l-investment huwa li jiġi stabbilit reġistru diġitali uniku għall-professjonijiet tas-saħħa, il-ġbir ta' data amministrattiva u professjonali, sabiex tiġi ġestita d-data dwar il-professjonisti tas-saħħa fil-Lussemburgu (l-għadd ta' tobba, l-ispeċjalitajiet tagħhom, l-oqsma ta' għarfien espert, id-distribuzzjoni tal-età tagħhom, id-distribuzzjoni territorjali tagħhom...), il-previżjoni tal-professjonijiet u l-hiliet meħtieġa (projezzjonijiet demografiċi fuq terminu qasir sa medju skont l-ispeċjalità u ż-żoni ġeografiċi) u l-mobilizzazzjoni tal-persunal matul il-kriżijiet. Din l-ghodda għandha tippermetti wkoll il-ġestjoni tal-liċenzji professjonali u għandha twieġeb għall-obbligu legali li d-data professjonali tinzamm aġġornata. Il-proġett għandu jitlesta sal-31 ta' Marzu 2023.

Investiment 2: Soluzzjoni tat-telemedicina għal segwitu mediku mill-bogħod tal-pazjenti

Dan l-investment huwa dirett lejn l-iżvilupp ta' monitoraġġ mediku mill-bogħod (telemedicina) sat-tieni kwart tal-2023. Dan għandu jinkludi sistema ta' telekonsultazzjonijiet implimentata matul il-pandemija tal-COVID-19 mill-aġenzija tas-Saħħa elettronika f'Marzu 2020 ("Maela"), li tippermetti monitoraġġ mill-bogħod bejn it-tobba, id-dentisti jew il-qwiebel u l-pazjenti) u soluzzjoni żviluppata internament. Is-soluzzjoni żviluppata internament għandha tippermetti lill-awtoritajiet tas-saħħa jgħidli u jimmaniġġjaw elettronikament il-files mediċi ta' dawk li jfittxu aġil u ta' nies taħt protezzjoni internazzjonali. Għandu jkollu funzjonalitajiet li jippermettu l-iskambju ta' data u preskrizzjonijiet mediċi u jorganizza konsultazzjonijiet mediċi. Filwaqt li tintuża għall-applikanti għall-aġil u għall-persuni taħt protezzjoni internazzjonali, din is-soluzzjoni għandha tkun adattabbli biex tintuża għall-popolazzjoni generali f'każ ta' kriżijiet tas-saħħa futuri (pereż. għaċ-ċentri tal-COVID-19).

B.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
1B-1	Reforma 1 – It-tishih tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa — Gesondheetsdösch	Stadju importanti	Il-fażi ta' tnedija u thejjija tal-proċess ta' Gesondheetsdösch bl-għan li jiġu indirizzati s-sitt prijoritajiet tematiċi.	Bidu tal-proċess ta' konsultazzjoni				Q3	2020	L-ewwel laqgħa ta' tnedija u bidu tal-fażi ta' thejjija ta' Gesondheetsdösch bl-għan li jiġu indirizzati s-sitt prijoritajiet tematiċi. (1. Komplementarjetà aħjar bejn is-setturi inpatient u outpatient; 2.It-titjib tar-relazzjonijiet bejn il-pazjenti u l-fornituri tal-kura; 3. Id-demografija tal-persunal mediku u tal-infermiera: lievi għall-prevenzjoni ta' nuqqas; 4. Il-prevenzjoni fis-settur tas-saħħa; 5. L-użu ta' teknoloġiji godda fil-kura tas-saħħa; 6. Il-finanzjament tas-sistema tas-saħħa: is-sostenibbiltà finanzjarja tas-sistema.
1B-2	Reforma 1 – It-tishih tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa — Gesondheetsdösch	Stadju importanti	Programm ta' hidma	Pubblikazzjoni tal-programm ta' hidma				Q4	2021	Pubblikazzjoni tal-programm ta' hidma biex jiggrawda l-implimentazzjoni tal-programm "Gesondheetsdösch", bl-għan li jiġi stabbilit qafas strutturali biex jakkomoda diskussjonijiet ta' politika dwar is-sistema tas-saħħa. Dan il-programm ta' hidma għandu jiġi żviluppat mis-sitt gruppi ta' hidma Gesondheetsdösch:

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
										WG1: Komplementarjetà ahjar bejn is-setturi inpatient u outpatient; WG2: It-titjib tar-relazzjonijiet bejn il-pazjenti u l-fornituri tal-kura; WG3: Id-demografija tal-persunal mediku u tal-infermiera: lievi għall-prevenzjoni ta' nuqqas; WG4: Il-prevenzjoni fis-settur tas-saħħa; lejn bidla fil-paradigma WG5: L-użu ta' teknoloġiji ġodda fil-kura tas-saħħa; WG6: Il-finanzjament tas-sistema tas-saħħa: is-sostenibbiltà finanzjarja tas-sistema.
1B-4	Reforma 2 – It-tishih tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Riforma tal-mandati tal-professjonisti tas-saħħa	Stadju importanti	Il-kompetenzi, il-kompiti u r-responsabbiltajiet tal-infermiera u tal-assistenti infermiera	Dhul fis-seħh tal-ligi				Q3	2025	Dhul fis-seħh tal-ligi dwar ir-riformulazzjoni tal-kompetenzi, il-missjonijiet u l-attribuzzjonijiet tal-infermiera u l-assistenti infermiera

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
1B-5	Reforma 2 – It-tishih tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Sahha — Riforma tal-mandati tal-professjonisti tas-sahha	Stadju importanti	Kompetenzi, kompiti u inkarigi ta' professjonijiet oħra tas-sahha (inklużi infermiera speċjalizzati, terapisti, qwiebel, haddiema soċjali u esperti fid-dieta)	Dhul fis-sehh tal-ligi				Q4	2025	Dhul fis-sehh tal-ligi dwar ir-riformulazzjoni tal-kompetenzi, il-missjonijiet u l-attribuzzjonijiet tal-professjonijiet l-oħra tas-sahha (inklużi l-infermiera speċjalizzati, it-terapisti, il-qwiebel, il-haddiema soċjali u d-dieta)
1B-6	Investment 1- It-tishih tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Sahha — Reġistru Diġitali Uniku tal-professjonisti tas-sahha	Mira	It-tqeghid għad-dispożizzjoni tar-reġistru diġitali l-gdid		Ghadd ta' persuni	0	5000	Q4	2022	Ir-reġistru diġitali uniku tal-professjonijiet tas-sahha, li jiġbor informazzjoni amministrattiva u professjonali rilevanti li tippermetti ġestjoni aħjar tal-professjonisti tas-sahha, huwa operazzjonali u għandu 5 000 professjonist irregistrat
1B-7	Investment 2- It-tishih tal-reżiljenza tas-sistema tas-sahha — Soluzzjoni tat-telemedicina għal segwitu mediku mill-bogħod tal-pazjenti	Stadju importanti	“Maela”	Is-soluzzjoni ta' monitoraġġ mill-bogħod “Maela” li tippermetti l-monitoraġġ mediku mill-bogħod bejn il-professjonisti tas-sahha (inklużi t-tobba u l-infermiera) u l-pazjenti hija operattiva				Q1	2021	Is-soluzzjoni ta' monitoraġġ mill-bogħod “Maela” li tippermetti monitoraġġ mediku mill-bogħod bejn il-professjonisti tas-sahha (inklużi t-tobba u l-infermiera) u l-pazjenti għandha tkun operattiva b' 3000 protokoll ta' monitoraġġ mill-bogħod imwettqa bejn 23/03/2020 u 07/02/2021.
1B-8	Investment 2-	Stadju importanti	Soluzzjoni integrata	Is-soluzzjoni ta' monitoraġġ mill-				Q2	2023	Is-soluzzjoni għidida ta' monitoraġġ żviluppata

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat- tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	It-tishih tal- reżjenza tas- sistema tas-saħħa — Soluzzjoni tat- telemedicina għal segwitu mediku mill-bogħod tal- pazjenti			bogħod “Maela” hija sostitwita b'soluzzjoni żviluppata internament.						internament tippermetti l- holqien u l-immanigġjar ta' data tas-saħħa tal-pazjent kif ukoll kollaborazzjoni mill-bogħod permezz tal-pjattaforma tat- telekonsultazzjoni għas-segwitu mediku inizjali ta' dawk li jfitxu l-ażil u dawk taħt protezzjoni internazzjonali minn professjonisti mediċi tad- direttorat tas-saħħa nazzjonali.

C. KOMPONENT 1C — Żieda fil-provvista ta' akkomodazzjoni pubblika affordabbli u sostenibbli

L-oġġettiv ta' dan il-komponent tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu huwa li jiżviluppa akkomodazzjoni u jżid il-provvista ta' akkomodazzjoni affordabbli u sostenibbli fil-Lussemburgu.

Bħala parti minn dan il-komponent, ir-riforma tal- "Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0" tistabbilixxi qafas ta' referenza għid għall-appoġġ governattiv lill-muniċipalitajiet għall-holqien ta' proġetti ġodda ta' akkomodazzjoni, permezz tal-kostruzzjoni ta' bini għid jew ir-rinnovazzjoni tal-istokk tal-bini eżistenti.

Permezz tal-miżura tal-Patt ta' Akkomodazzjoni 2.0, dan il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż indirizzata lil-Lussemburgu biex "titrawwem politika ekonomika relatata mal-investment dwar (...) iż-żieda fil-provvista tad-djar, inkluż billi jiżdiedu l-inċentivi u jitnehhew l-ostakli għall-bini" (Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3 2019).

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

C.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ir-riforma: Il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0

Fil-Lussemburgu, livell għoli ta' konċentrazzjoni ta' proprjetà privata u ftit inċentivi biex l-art tiġi rilaxxata għall-iżvilupp jillimitaw il-kapaċità tal-awtoritajiet pubbliċi li jindirizzaw in-nuqqas kroniku ta' provvista ta' akkomodazzjoni, li qed ikompli jgħolli l-prezzijiet fid-dawl tat-tkabbir qawwi fil-popolazzjoni. Sadanittant, id-dejn tal-unitajiet domestiċi qed ikompli jiżdied u jammonta għal 170 % tal-ING fl-2018 (li l-bieċa l-kbira tiegħu huwa dejn ipotekarju u huwa distribwit b'mod mhux uniformi, u dan jagħmel lill-ifqar unitajiet domestiċi relattivament aktar vulnerabbli).

F'dan l-isfond, din ir-riforma għandha tistabbilixxi "Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0", bħala qafas ta' referenza biex il-muniċipalitajiet jiġu mhegħa jimmobilizzaw l-art għall-kostruzzjoni, u l-abitazzjonijiet għar-rinnovazzjoni, sabiex tiżdied l-akkomodazzjoni soċjali fid-dawl tan-nuqqas ta' akkomodazzjoni affordabbli; u biex jinkoraġġixxu l-kostruzzjoni ta' skejjel u nurseries biex ilaħhqu mal-popolazzjoni li qed tikber. Din l-iskema tibni fuq it-tagħlimiet meħuda mill- "Patt dwar l-Akkomodazzjoni 1.0", li ilu fis-sehħ mill-2008.

Skont il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0, kull muniċipalità tista' tinvolvi ruħha billi tiffirma "konvenzjoni inizjali" mal-Istat, li tippermetti lill-muniċipalità tiġi assistita minn "konsulent tad-djar". Jekk tagħmel dan, il-muniċipalità mbagħad għandha tistabbilixxi u tadotta l-istrategija muniċipali tagħha stess għall-iżvilupp tad-djar ("Programme d'action local logement" jew PAL). Il-muniċipalitajiet għandhom imbagħad jiffirmaw "konvenzjoni ta' implimentazzjoni" mal-Istat, li tinvolvi obbligu għall-muniċipalità li timplimenta l-proġetti ta' żvilupp dettaljati fil-PAL, b'appoġġ finanzjarju mill-Istat abbażi tal-unitajiet ta' akkomodazzjoni affordabbli mqieghda fis-suq tal-kiri fis-sena preċedenti.

Il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 għandu jqis il-prijoritajiet ta' żvilupp stabbiliti fil-pjanijiet settorjali u fil-Programm Regolatorju nazzjonali l-għid għall-Ippjanar Spazjali (PDAT), u sa

fejn jippermetti l-ghadd ta' municiipalitajiet firmatarji, jikkontribwixxi għal żvilupp koerenti tal-użu tal-art fil-livell nazzjonali, bil-ħsieb li tiżdied b'mod sostenibbli l-provvista tad-djar. Ir-riforma għandha l-ghan li tqiegħed fis-suq mill-inqas 1200 unità ta' akkomodazzjoni sal-2025.

Filwaqt li l-biċċa l-kbira tal-municiipalitajiet kienu ffirmaw ftehim skont il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 1.0, dan ma rriżultax f'żieda notevoli fil-provvista ta' akkomodazzjoni soċjali. Meta mqabbel mal-predeċessur tiegħu, il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 għandu jipprevedi li l-pakkett finanzjarju disponibbli għat-trasferimenti mill-Istat lill-municiipalitajiet jiġi kkalkulat abbażi tal-ghadd ta' unitajiet ta' akkomodazzjoni affordabbli fit-territorju tagħhom imqiegħda fis-suq tal-kiri matul is-sena preċedenti (jew permezz tal-kostruzzjoni jew tal-akkwist u r-rinnovazzjoni), u mhux aktar abbażi tat-tkabbir tal-popolazzjoni. Barra minn hekk, il-kontribuzzjonijiet finanzjarji mogħtija lill-municiipalitajiet għandhom jithallsu abbażi tal-implimentazzjoni ta' proġetti approvati skont il-Patt dwar l-Akkomodazzjoni 2.0 u mmirati lejn il-kisba tal-oġġettivi tiegħu. Kooperazzjoni aktar mill-qrib bejn l-Istat u l-municiipalitajiet hija oġġettiv ewlieni tar-riforma, li għandha l-ghan li ssahħaħ il-kapaċità tas-settur pubbliku li jżid b'mod sinifikanti l-istokk residenzjali pubbliku u jżid il-prattika ta' akkomodazzjoni għall-kiri affordabbli u sostenibbli. F'dan is-sens, l-abbozz tal-Patt għall-Akkomodazzjoni 2.0 jipprevedi li bejn 10 % u 30 % ta' kull proġett ta' żvilupp għandu jkun iddedikat għal akkomodazzjoni affordabbli mqiegħda fis-suq tal-kiri. Ir-riforma toffri l-opportunità li tiġi indirizzata b'mod sinifikanti x-xejra tal-inflazzjoni tal-prezzijiet tad-djar, li hija meqjusa wkoll bħala wieħed mill-ostakli ewlenin għall-investment u t-tkabbir.

C.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
1C-1	Reforma – Il-Patt dwar id-Djar 2.0	Stadju importanti	Dhul fis-seħh tal-Liġi tal-Patt dwar id-Djar 2.0	Dhul fis-seħh	-	-	-	Q3	2021	Id-dhul fis-seħh tal-Liġi dwar il-Patt dwar id-Djar 2.0, bl-għan li tiżdied il-provvista ta' akkomodazzjoni affordabbli u sostenibbli fil-livell municipli. L-għan tal-Patt dwar l-Akkomodazzjoni huwa li jfassal ftehimiet ta' implimentazzjoni mal-municipalitajiet li jippermettu l-implimentazzjoni ta' "Programm ta' Azzjoni dwar l-Akkomodazzjoni Lokali".
1C-2	Reforma – Il-Patt dwar id-Djar 2.0	Mira	Perċentwal ta' municipalitajiet li jiffirmaw ftehim inizjali	-	Perċentwal	0	70	Q4	2023	L-iffirmar tal-ftehim inizjali ma' 70 % tal-municipalitajiet fil-Lussemburgu.
1C-3	Reforma – Il-Patt dwar id-Djar 2.0	Mira	Perċentwal ta' municipalitajiet li jiffirmaw ftehim inizjali	-	Perċentwal	0	50	Q4	2022	L-iffirmar tal-ftehim ta' implimentazzjoni ma' mill-anqas 50 % tal-municipalitajiet fil-Lussemburgu. Dan il-ftehim jispeċifika fost l-oħrajn il-modalitajiet għall-hlas tal-appoġġ finanzjarju li l-municipalità hija intitolata għalih.

D. IL-KOMPONENT 2A: Id-dekarbonizzazzjoni tat-trasport

Dan il-komponent tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu għandu l-għan li jikkontribwixxi għad-dekarbonizzazzjoni tas-settur tat-trasport bit-triq (li ammonta għal 50% tal-emissjonijiet tal-Lussemburgu fl-2018, aktar mid-doppju tal-medja tal-UE ta' 21%¹, parzjalment minhabba t-trasport ta' tranżitu), b'mod partikolari billi titrawwem zieda fl-elettrifikazzjoni tal-mobbiltà.

Dan jikkonsisti f'rifirma biex jiġi promoss ix-xiri ta' vetturi b'emissjonijiet żero jew baxxi mill-awtoritajiet u l-entitajiet tal-akkwist, u investiment biex jiġi implimentat aktar network ta' punti tal-iċċarġjar għall-vetturi elettriki fil-pajjiż kollu.

Dan il-komponent jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż indirizzata lil-Lussemburgu (ir-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3 2019 u r-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3 2020)) biex "l-investiment jiġi ffukat fuq it-tranżizzjoni ekoloġika (...), b'mod partikolari fuq it-trasport sostenibbli".

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

D.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ir-riforma: L-elettrifikazzjoni tal-flotta tal-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti, u tat-trasport pubbliku

Id-Direttiva dwar il-Vetturi Nodfa² tipprevedi li l-Istati Membri jehtigilhom jiżguraw li l-akkwist ta' vetturi ħfief u tqal mill-awtoritajiet kontraenti u mill-entitajiet kontraenti jikkonforma mal-miri minimi nazzjonali tal-akkwist għall-vetturi nodfa, fuq perjodi ta' referenza ta' hames snin (mill-inqas 38.5 % tal-vetturi ħfief, 45 % tal-karozzi tal-linja nodfa u 10 % tal-vetturi tqal matul l-2021-2025).

Din ir-riforma tikkonsisti f'li tmur lil hinn minn dak l-obbligu billi tirrikjedi, mhux biss li l-miri minimi jridu jintlaħqu bħala medja nazzjonali għall-vetturi kollha akkwistati, iżda jridu jintlaħqu wkoll minn kull awtorità kontraenti u entità kontraenti individwalment.

Barra minn hekk, l-Istat tal-Lussemburgu bħala awtorità kontraenti stabbilixxa oġġettivi interni oġġla għalih innifsu, u qed jippjana li jelettrifika bis-sħiħ il-flotta tax-xarabanks operati mill-operatur tat-trasport pubbliku RGTR sal-2030.

Investment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċarġjar

Dan l-investiment għandu l-għan li jrawwem l-użu ta' network dens u aċċessibbli ta' punti tal-iċċarġjar għall-vetturi elettriki fil-Lussemburgu kollu, billi jistabbilixxi skema ġdida li tappoġġa finanzjarjament l-inizjattivi meħuda min-negozji biex jiżviluppaw punti tal-iċċarġjar ġodda. Din l-iskema hija maħsuba biex tikkomplementa s-sistema eżistenti biex tappoġġa l-punti tal-iċċarġjar, fis-seħh minn Lulju 2020, u li timmira lejn inizjattivi minn individwi. L-iskema l-ġdida għandha tappoġġa kemm il-punti tal-iċċarġjar aċċessibbli għall-pubbliku, kif ukoll il-

¹ Sors: L-Aġenzija Ewropea għall-Ambjent, Viżwalizzatur tad-Data dwar il-gassijiet serra

² Id-Direttiva (UE) 2019/1161 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 li temenda d-Direttiva 2009/33/KE dwar il-promozzjoni ta' vetturi ta' trasport fuq it-triq nodfa u effiċjenti fl-użu tal-enerġija. ĠU L 188, 12.7.2019, p. 116–130

punti li mhumiex aċċessibbli għall-pubbliku (l-infrastruttura għall-flotot tal-iċċargjar tal-vetturi elettrici, u l-irriċargjar fuq il-post tax-xogħol għall-impjegati).

Abbażi ta' studju preliminari, il-Lussemburgu għandu jadotta Ligi biex jistabbilixxi l-iskema sal-31 ta' Marzu 2022. L-applikazzjonijiet għall-proġetti huma mistennija li jiġu pproċessati mill-ewwel kwart tal-2022, u l-iskema għandha tiġi implimentata sal-2025.

D.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
2A-1	Ir-riforma: L-elettrifikazzjoni tal-flotta tal-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti, u tat-trasport pubbliku	Stadju importanti	Regolament Gran Dukali dwar l-akkwist ta' vetturi nodfa	Dhul fis-sehh	-	-	-	Q3	2021	Dhul fis-sehh tar-Regolament Gran Dukali li jiddefinixxi l-perċentwali minimi ta' vetturi nodfa (vetturi ħfief, karozzi tal-linja, vetturi tqal) fost il-vetturi akkwistati permezz ta' kuntratti pubbliċi li għandhom jinkisbu minn kull awtorità kontraenti u entità kontraenti matul il-perjodu 2021-2025
2A-2	Investment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċargjar	Stadju importanti	Il-liġi dwar l-iskema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċargjar	Dhul fis-sehh	-	-	-	Q1	2022	Id-dhul fis-sehh tal-liġi li tistabbilixxi skema ta' appoġġ għall-infrastruttura tal-iċċargjar għall-vetturi elettrici. L-iskema ta' appoġġ għandha tkun disponibbli għall-kumpaniji, u għandha tappoġġa punti tal-iċċargjar aċċessibbli għall-pubbliku jew le.
2A-3	Investment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċargjar	Mira	Għadd ta' punti tal-iċċargjar operazzjonali	-	"Metrika tal-provvista"	0	1300	Q4	2023	L-għadd ta' punti tal-iċċargjar (espress f'termini ta' metrika tal-provvista) appoġġati mill-iskema ta' appoġġ, li jsiru operazzjonali. Il-"metrika tal-provvista" għandha tiġi kkalkulata skont il-metodoloġija definita fir-rapport Trasport u Ambjent (2020) "Recharge EU: kemm-il punt ta' iċċargjar għandhom bżonn l-Ewropa u l-Istati Membri tagħha fis-snin 2020, madankollu japplikaw ukoll l-istess piż għall-istazzjonijiet tal-iċċargjar mhux pubbliċi bħal dawk għall-istazzjonijiet tal-iċċargjar semipubbliċi.

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
2A-4	Investment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċargjar	Mira	Għadd ta' punti tal-iċċargjar operazzjonali	-	"Metrika tal-provvista"	1300	2600	Q2	2025	L-għadd ta' punti tal-iċċargjar (espress f'termini ta' metrika tal-provvista) appoġġati mill-iskema ta' appoġġ, li jsiru operazzjonali. Il-"metrika tal-provvista" għandha tiġi kkalkulata skont il-metodologija definita fir-rapport Trasport u Ambjent (2020) "Recharge EU: kemm-il punt ta' iċċargjar għandhom bżonn l-Ewropa u l-Istati Membri tagħha fis-snin 2020, madankollu japplikaw ukoll l-istess piż għall-istazzjonijiet tal-iċċargjar mhux pubbliċi bħal dawk għall-istazzjonijiet tal-iċċargjar semipubbliċi.

E. IL-KOMPONENT 2B: Il-harsien tal-ambjent u tal-bijodiversità

Dan il-komponent tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu għandu l-għan li jrawwem il-bijodiversità u l-protezzjoni u l-konservazzjoni tal-ekosistema fil-Lussemburgu, bħala mod kif tissaħħaħ ir-reżiljenza, b'mod partikolari filwaqt li jitqiesu r-rabtiet bejn is-saħħa tal-bniedem u s-saħħa tal-ekosistemi. L-oġettivi jinkludu r-restawr tal-habitats, iż-żieda tal-kontinwità ekoloġika, u r-reżiljenza u r-restawr tal-ekosistemi, kif ukoll is-sensibilizzazzjoni sostnuta u l-kondiviżjoni tal-għarfien.

Il-komponent jikkonsisti f'miżura waħda, li tinkludi xi elementi ta' riforma u xi elementi ta' investimenti, biex jiġu appoġġati l-isforzi tal-muniċipalitajiet f'azzjonijiet ta' konservazzjoni tal-ambjent naturali u tal-bijodiversità. Il-miżura tipproponi pjan ta' azzjoni li jhejji lill-muniċipalitajiet biex jindirizzaw l-isfidi tat-tnaqqis tal-bijodiversità u tad-degradazzjoni tal-ekosistema.

Filwaqt li r-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiżi indirizzati lil-Lussemburgu ma jirreferux għall-ambjent naturali u l-bijodiversità bħala sfida speċifika għall-pajjiż, dan il-komponent generalment jikkontribwixxi għar-Rakkomandazzjoni Speċifika għall-Pajjiż 3 2020 ta' "niffukaw l-investment fuq it-tranżizzjoni ekoloġika (...)".

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

E.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Riforma u Investment: "Naturpakt"

Il-miżura proposta għandha l-għan li tistabbilixxi qafas ta' referenza nazzjonali u skema ta' appoġġ biex thegġeg lill-muniċipalitajiet jinvolvu ruħhom dejjem aktar f'azzjonijiet ta' protezzjoni tal-ambjent naturali u tal-bijodiversità. Għal dan l-għan, il-miżura tikkonsisti fl-istabbiliment tal-hekk imsejjaħ "Naturpakt", li jipprovdi qafas ta' referenza legali, finanzjarju, tekniku u konsultattiv għall-muniċipalitajiet. In-"Naturpakt" huwa ispirat hafna mill-"Patt Klimatiku" diġà fis-seħh fil-Lussemburgu biex jippromwovi azzjonijiet għat-tnaqqis tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra mill-muniċipalitajiet.

In-"Naturpakt" jagħmilha possibbli għall-Istat li jappoġġja finanzjarjament l-isforzi tal-muniċipalitajiet. Il-muniċipalitajiet li jixtiequ jimpenjaw ruħhom iridu l-ewwel nett jiffirmaw "kuntratt ta'Naturpakt" mal-Istat, li permezz tiegħu jimpenjaw ruħhom li jimplimentaw azzjonijiet fit-territorju tagħhom, għall-perjodu sal-2030. Il-kategoriji possibbli ta' azzjonijiet u azzjonijiet infushom huma elenkati f' "katalogu" ppubblikat mill-Istat — dawn jirriżultaw mill-istrategiji nazzjonali għall-protezzjoni u l-konservazzjoni tal-ambjent naturali, inkluż fir-rigward tal-protezzjoni tan-natura, il-ġestjoni tad-distretti idrografiċi u l-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-pubblikazzjoni tal-katalogu li jirrispetta l-prinċipju "la tagħmilx hsara sinifikanti" għandha tkun l-ewwel stadju importanti. Il-muniċipalitajiet li jkun i ffirmaw il-"kuntratt ta'Naturpakt" jibbenefikaw mill-assistenza ta' konsulent iffinanzjat fil-kuntest tal-iskema "Naturpakt", u jirċievu sussidju ta' parteċipazzjoni annwali. Barra minn hekk, l-Istat ikopri spejjeż addizzjonali fir-rigward tal-implimentazzjoni tan- "Naturpakt", bħall-ispejjeż tal-assistenza teknika u l-awditi.

Fl-ewwel sena wara li jkun i ffirmaw il- "kuntrattNaturpakt", u mill-inqas kull tliet snin wara dan, il-muniċipalitajiet jgħaddu minn awditu biex jiġi ddeterminat il-livell ta' prestazzjoni

tagħhom meta mqabbla mal-azzjonijiet elenkati fil-katalgu. Il-muniċipalitajiet li jipprezentaw livell ta' prestazzjoni oghla minn ċertu limitu (40 % tal-azzjonijiet kollha elenkati fil-katalgu) jirċievu ċertifikazzjoni (imsejha "NaturpaktGemeng"), flimkien ma' sussidji finanzjarji, ikkalkulati b'kunsiderazzjoni tal-prestazzjoni (li hija mehtieġa biex tiżdied is-sahra ladarba tkun intlaħqet iċ-ċertifikazzjoni), iż-żona tal-muniċipalità, u s-sena taċ-ċertifikazzjoni.

Il-Faċilità hija mistennija tappoġġa t-tnedija ta' din il-miżura, billi tappoġġa l-ewwel 30 muniċipalità li jiffirmaw il- "kuntratt ta'Naturpakt", u l-ewwel 15 muniċipalità li jirċievu ċ-ċertifikazzjoni, matul il-perjodu ta' implimentazzjoni 2021–2025.

E.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull oġettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
2B-1	Riforma u Investiment: "Naturpakt"	Stadju importanti	Finalizzazzjoni tal-katalgu tal-miżuri	Pubblikazzjoni	-	-	-	Q3	2021	Il-pubblikazzjoni tal-katalgu adottat ta' miżuri relatati mal-ambjent naturali u l-politiki tal-bijodiversità fil-kuntest tan- "Naturpakt", li huwa konformi mal-prinċipju DNSH.
2B-2	Riforma u Investiment: "Naturpakt"	Stadju importanti	Il-ligi "Naturpakt"	Dhul fis-sehh	-	-	-	Q4	2021	Dhul fis-sehh tal-Ligi li tistabbilixxi "Naturpark" li tippermetti lill-muniċipalitajiet jiffirmaw kuntratt ta' Naturpark mal-Istat, li bih jidhlu f'impenn li jimplimentaw azzjoni ta' protezzjoni naturali u ambjentali kif ukoll fejn tidhol il-bijodiversità fuq it-territorju tagħhom għall-perjodu sal-2030, u jirċievu ċertifikazzjoni u sussidji finanzjarji assoċjati ladarba jipprezentaw livell suffiċjenti ta' prestazzjoni fid-dawl ta' katalogu ta' miżuri marbuta mal-ambjent naturali u politiki ta' bijodiversità.
2B-3	Riforma u Investiment: "Naturpakt"	Stadju importanti	Awditu inizjali tal-prestazzjoni kkompletata	Pubblikazzjoni ta' rapporti tal-awditjar	-	-	-	Q1	2023	Pubblikazzjoni tar-rapport tal-awditjar tal-ewwel fażi dwar il-prestazzjoni tal-muniċipalitajiet fir-rigward tal-miżuri implimentati kif preskritt fil-katalgu tal-miżuri "Naturpakt", għal kull muniċipalità li ffirmat il- "kuntratt ta' Naturpakt" qabel tmiem l-ewwel trimestru tal-1 2022.
2B-4	Riforma u Investiment: "Naturpakt"	Mira	L-iffirmar tal-"kuntratti ta'Naturpakt" minn 30 muniċipalità	-	Għadd	0	30	Q1	2024	Total ta' 30 muniċipalità ffirmaw "kuntratt ta'Naturpakt" mal-Istat.
2B-5	Riforma u Investiment: "Naturpakt"	Mira	Ċertifikazzjoni "Naturpakt"	-	Għadd	0	15	Q1	2025	Total ta' 15-il muniċipalità ċertifikati taht in-"Naturpakt", abbażi ta' valutazzjoni tal-awditjar pożittiva li kull muniċipalità kisbet livell ta' prestazzjoni ta' 40 %

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
			ta' 15-il municiipalit�							tal-punteg� massimu li jista' jinkiseb abba�i tal-katalgu tal-mi�uri "Naturpakt".

F. IL-KOMPONENT 3A: Il-promozzjoni ta' ekonomija bbażata fuq id-data

Is-sigurtà tad-data personali hija sfida ewlenija għas-soċjetà peress li l-aġenti ekonomiċi u soċjali qed jiddependu dejjem aktar fuq il-komunikazzjonijiet diġitali. Dan il-komponent tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu, “Promozzjoni ta' ekonomija mmexxija mid-data”, huwa maħsub biex jindirizza din l-isfida. L-oġġettiv tagħha huwa li tiżviluppa infrastruttura ta' komunikazzjoni ultrasigura bbażata fuq it-teknoloġija kwantistika bl-għan li ttejjeb is-sigurtà tal-komunikazzjoni tad-data sensittiva. Dan il-komponent għandu wkoll l-għan li johlq ekosistema teknoloġika ġdida fil-Lussemburgu, maħsuba biex tohlq l-impjiegi u tattira esperti xjentifiċi fil-qasam.

F'dak il-kuntest, l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni Kwantistika (QCI) varata għandu jkollha parti terrestri, li tkun tista' tikkonnettja żewġ punti b'distanza massima ta' 100 km, u parti satellitari, li tkun tista' tikkonnettja żewġ punti jekk ikunu jinsabu aktar minn 100 km bogħod minn xulxin.

Il-komponent huwa maħsub biex jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati r-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiżi li rċieva l-Lussemburgu fl-2019 u fl-2020, li jirrakkomandaw li jmessu l-politika ekonomika relatata mal-investment biex jinkoraġġixxu d-diġitalizzazzjoni u l-innovazzjoni. Il-komponent jikkontribwixxi wkoll għat-tranżizzjoni diġitali.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġġettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

F.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Reforma 1: It-trawwim tal-ħolqien ta' ekosistema teknoloġika ġdida fil-Lussemburgu

L-iżvilupp u l-użu tat-teknoloġija tal-komunikazzjoni Quantum għadhom fi stadju sperimentali. Ir-riforma proposta għandha l-għan li tistimula l-iżvilupp ta' ekosistema ġdida fil-Lussemburgu fir-rigward ta' din it-teknoloġija ġdida, filwaqt li tinkoraġġixxi l-partecipazzjoni tal-kumpaniji privati u r-riċerkaturi. Din il-miżura għandha tappoġġa l-innovazzjoni fil-komunikazzjonijiet kwantistiċi bl-għan li tirriforma t-teknoloġiji ta' komunikazzjoni eżistenti u tintegra l-infrastruttura nazzjonali fil-proġett EuroQCI. Il-kisba ta' esperjenza f'din it-teknoloġija għandha tghammar lil-Lussemburgu biex iħarreġ u jattira persuni bi kwalifiki għoljin u jistimula kumpaniji innovattivi f'dan il-qasam.

Barra minn hekk, l-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni Kwantistika (QCI) għandha tippermetti l-iskambju ta' informazzjoni b'mod sigur billi tipprevjeni lil parti terza milli tinterċetta l-messaġġ mingħajr ma tiġi nnotata. Dan għandu jippromwovi l-oġġla livell ta' protezzjoni tad-data u privatezza.

Investiment 1: L-iżvilupp u l-varar ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultrasiguri

Dan l-investment jikkonsisti fl-iżvilupp u l-użu tal-infrastruttura tar-riċerka meħtieġa biex jinkisbu għarfien u esperjenza fil-qasam tal-komunikazzjoni bbażata fuq it-teknoloġija kwantistika. Biex isir dan, il-laboratorju LuxQCI għandu jinholq f'kollaborazzjoni mal-Istitut tar-Riċerka SnT. Il-ħolqien ta' dan il-laboratorju għandu jipprovdi l-għarfien espert meħtieġ lill-komunità xjentifika u lis-shab tal-konsorzju biex jiżviluppaw u joperaw infrastruttura ta' komunikazzjoni kwantistika. Għandhom jitwettqu żewġ dimostrazzjonijiet biex tinkiseb

esperjenza fir-rigward tat-teknoloġija. L-ewwel dimostrazzjoni permezz tan-network terrestri hija mistennija li ssir sal-31 ta' Marzu 2023, filwaqt li l-ewwel dimostrazzjoni permezz tas-satellita hija mistennija li ssir sat-30 ta' Settembru 2024.

F.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' zmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi Kwalitattivi (għall-istadji importanti)	Indikaturi Kwalitattivi (għall-miri)			Skeda ta' zmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
3A-1	Riforma 1 — Spinta lill-ħolqien ta' ekosistema ġdida fil-Lussemburgu	Stadju importanti	Network terrestri u komponent spazjali	Stabbiliment tal-konnessjoni				Q1	2023	Konnessjoni b'suċċess tas-segmenti spazjali u terrestri tal-Infrastruttura ta' Komunikazzjoni Kwantistika permezz tal-integrazzjoni ta' Sistema ta' Ġestjoni taċ-Ċwieviet terrestri u spazjali (KMS) bl-użu ta' simulazzjoni tad-Distribuzzjoni Kwantistika tal-Ispazju (QKD) irrappurtata fil-minuti tal-Kumitat ta' Tmexxija u rapport mill-konsorzju
3A-2	Riforma 1 — Spinta lill-ħolqien ta' ekosistema ġdida fil-Lussemburgu	Mira	Distribuzzjoni tal-Kjavi Kwantistiċi		Għadd	0	2	Q2	2022	Konnessjoni b'suċċess ta' 2 sit fil-qafas ta' LuxQCI Lab permezz tal-istabbiliment ta' network terrestri
3A-3	Investiment 1 - L-iżvilupp u l-varar ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultrasiguri	Stadju importanti	Laboratorju ta' LuxQCI	Dhul fis-sehh ta' LuxQCI Laboratorju				Q3	2021	LuxQCI Lab, mahsub biex jikseb l-għarfien espert meħtieġ għall-iżvilupp u t-thaddim ta' infrastruttura ta' komunikazzjoni kwantistika, għandu jkun operazzjonali.
3A-4	Investiment 1 - L-iżvilupp u l-varar ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultrasiguri	Stadju importanti	Konnessjoni transfruntiera	Stabbiliment tal-konnessjoni				Q1	2023	Konnessjoni transfruntiera stabbilita għad-dimostrazzjoni ta' sistema ta' distribuzzjoni ta' ċwieviet kwantistiċi bbażata fuq l-art formalizzata fi ftehim bejn il-pajjiż terz ikkonċernat u l-Lussemburgu.
3A-5	Investiment 1 - L-iżvilupp u l-varar ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultrasiguri	Stadju importanti	Konnessjoni transfruntiera għal dimostrazzjoni bl-użu tas-satellita	Stabbiliment tal-konnessjoni				Q3	2024	Dimostrazzjoni transfruntiera ta' sistema ta' distribuzzjoni kwantistika permezz ta' konnessjoni satellitari formalizzata fi ftehim bejn il-pajjiż terz ikkonċernat u l-Lussemburgu.

G. IL-KOMPONENT 3B: Il-modernizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika

Il-pandemija tal-COVID-19 u l-miżuri ta' konteniment urew il-htieġa urġenti li jiġu żviluppati aktar soluzzjonijiet digitali interoperabbli adegwati għas-servizzi u l-amministrazzjonijiet pubbliċi. Dan il-komponent għandu l-għan li jindirizza din l-isfida, billi jżid l-effettività u l-effiċjenza tal-amministrazzjonijiet pubbliċi u tas-servizzi tagħhom permezz tad-digitalizzazzjoni tagħhom, filwaqt li jqis l-isfidi, il-htigijiet u l-aspettattivi attwali taċ-ċittadini u tal-uffiċjali tal-gvern.

Il-komponent tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu huwa maħsub biex iwieġeb għar-Rakkomandazzjonijiet Speċifiċi għall-Pajjiżi indirizzati lil-Lussemburgu fl-2019 u fl-2020, li rrakkomandaw li jitrawmu l-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, b'mod partikolari fis-settur tan-negozju, kif ukoll li tiġi ggwidata l-politika ekonomika relatata mal-investment biex jiġu mhegġa d-digitalizzazzjoni u l-innovazzjoni. Il-komponent jikkontribwixxi wkoll għat-tranzizzjoni digitali.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel hsara sinifikanti lill-oġettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

G.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Investiment 1: Ġestjoni elettronika tad-dokumenti, Ġestjoni tal-Każijiet

L-investment 1 għandu l-għan li jimplimenta pjattaforma ċentrali bil-funzjonalitajiet meħtieġa biex ikopri l-ġestjoni tad-dokumenti fl-amministrazzjonijiet pubbliċi kif ukoll skambji ta' dokumenti bejn l-amministrazzjonijiet u ċ-ċittadini u n-negozji. Għandu joffri wkoll repożitorju għall-ġestjoni elettronika tad-dokumenti u għall-ġestjoni tal-każijiet. Biex isir dan, l-ewwel pjattaforma bażika bl-isem ta' "GED Factory" għandha tiġi implimentata miċ-Ċentru tal-IT tal-Gvern (CTIE). L-amministrazzjonijiet pubbliċi kollha li jixtiequ jipparteċipaw fil-proġett għandhom jirċievu appoġġ tekniku mis-CTIE biex jidentifikaw il-htigijiet speċifiċi tagħhom.

Investiment 2: Żvilupp ta' MyGuichet — Proġett 1/3 — Appuntamenti virtwali

L-oġettiv ewlieni ta' dan l-investment huwa li jippermetti lill-amministrazzjonijiet pubbliċi joffru appuntamenti virtwali u jistabbilixxu aċċess għal funzjonalitajiet differenti permezz ta' appuntamenti bil-vidjokonferenzi.

Investiment 2: L-iżvilupp ta' MyGuichet — Proġett 2/3 — Proċeduri ta' Ċittadin Varji għall-Gvern (C2G) u bejn in-Negozju u l-Gvern (B2G)

L-investment 2 għandu l-għan li jintroduċi 12 servizz online gdid — allinjati mal-prijoritajiet tar-Regolament dwar il-Gateway Digitali Unika — biex jespandi l-offerta digitali għaċ-ċittadini u għan-negozji u jissimplifika l-proċessi amministrattivi differenti. Pereżempju, se jiġi introdott approċċ minn Negozju għal Gvern fir-rigward tat-tnaqqis tat-taxxa tal-impjegati sabiex iċ-ċittadini jkun jista' jkollhom aċċess għal din l-informazzjoni permezz ta' MyGuichet. Servizz ieħor li għandu jiġi implimentat huwa l-introduzzjoni ta' approċċ ta' Ċittadin għall-Gvern biex tiġi ffaċilitata l-applikazzjoni tal-permessi tal-kaċċa permezz ta' MyGuichet.

Investiment 2: Żvilupp ta' MyGuichet — Proġett 3/3 — Applikazzjoni għall-mobajl MyGuichet.lu

L-għan ta' dan l-investiment huwa li l-funzjonalitajiet offriti f'MyGuichet.lu jiġu ttrasferiti għal applikazzjoni mobbli. Din l-applikazzjoni mobbli se tkun disponibbli għall-pubbliku ġenerali u għandha l-għan li ttejjeb l-effettività tal-proċeduri għaċ-ċittadini u n-negozji. L-applikazzjoni għandha tipprovdi aċċess għal funzjonijiet desktop bħal proċeduri mal-amministrazzjoni pubblika, minn mowbajl personali. Funzjoni oħra li se tipprovdi din l-app hija l-possibbiltà ta' skennjar tad-dokumenti. Għalhekk, l-ismartphone għandu jkun jista' jissostitwixxi skener.

Investiment 3: eADEM

L-oġġettiv ta' dan l-investiment huwa li l-ADEM tiġi diġitalizzata billi jiġu aġġornati r-riżorsi tal-IT tagħha. Biex jagħmel dan, għandu jiġi impjegat konsulent estern biex jidentifika l-htigijiet tal-Aġenzija kif ukoll biex jiddefinixxi l-funzjonalitajiet meħtieġa, li huma meħtieġa biex tiġi żviluppata l-ghodda tal-IT meħtieġa biex tinholq l-eADEM.

Din l-ghodda l-għdida għandha tiġġenera eżiti differenti:

- Hija għandha tiffacilita u tħaffef il-ħidma skjerata mill-persunal tal-ADEM billi żżid il-produttività tagħhom f'kuntest ta' qgħad oghla minhabba l-pandemija tal-COVID-19.
- Għandu jtejjeb ukoll l-effiċjenza tal-Aġenzija fir-rigward tal-ftuh ta' kontijiet personalizzati, l-istruzzjoni, l-eżekuzzjoni u l-kontroll tal-assistenza finanzjarja lill-benefiċjarji permezz tad-diġitalizzazzjoni tal-proċess. Is-sistema tal-IT għandha tiddiġitalizza wkoll mekkaniżmi biex tqabbel lil dawk li qed ifittxu impjieg u lin-negozji b'pass aktar mgħaġġel.

Investiment 4: Pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni tal-istħarriġ pubbliku

L-investiment 4 għandu jappoġġa l-iżvilupp ta' pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni tal-proċeduri ta' stħarriġ pubbliku, li tikkonsisti minn portal tal-Internet, back-office u assistent ta' MyGuichet.lu. L-oġġettiv ta' dan l-investiment huwa li jiċċentralizza l-pubblikazzjoni ta' stħarriġiet publiċi, li għandhom jissimplifikaw l-aċċess u l-viżibbiltà tagħhom. Għandha tissimplifika wkoll is-sottomissjoni ta' kontribuzzjoni li għandha żżid il-partecipazzjoni taċ-ċittadini. L-investiment għandu l-għan li jiddiġitalizza l-passi kollha ta' dawk il-proċessi, filwaqt li għandhom jibqgħu disponibbli soluzzjonijiet fiżiċi.

G.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
3B-1	Investiment 1 — Ġestjoni Elettronika tad-Dokumenti u Ġestjoni tal-Każijiet	Stadju importanti	Dhul fl-operat ta' pjattaforma ċentrali ta' ġestjoni elettronika tad-dokumenti u għall-ġestjoni tal-każijiet.	Bidu tat-thaddim ta' pjattaforma kompluta				Q4	2021	Pjattaforma ċentrali li tippermetti l-ġestjoni elettronika tad-dokumenti u l-iskambji ta' dokumenti bejn l-amministrazzjonijiet pubbliċi għandha tkun operattiva, li ttejjeb il-ġestjoni tad-dokumenti mill-amministrazzjonijiet pubbliċi.
3B-2	Investiment 1 — Ġestjoni Elettronika tad-Dokumenti u Ġestjoni tal-Każijiet	Mira	GED u Ġestjoni tal-Każijiet fi hdan entitajiet governattivi		Għadd	0	5	Q4	2024	Soluzzjoni ġdida individwalizzata għall-ġestjoni tad-dokumenti u għall-ġestjoni tal-każijiet tibda topera fi hdan hames entitajiet tal-gvern biex ittejjeb il-ġestjoni tad-dokumenti tagħhom. Is-soluzzjoni għandha tkun individwalizzata biex tissodisfa l-htigijiet ta' kull entità. L-iskjerament ta' dawn is-soluzzjonijiet individwalizzati għandu jsir miċ-Ċentru tal-IT tal-Gvern (CTIE).
3B-3	Investiment 1 — Ġestjoni Elettronika tad-Dokumenti u Ġestjoni tal-Każijiet	Mira	Moduli speċifiċi		Għadd	0	3	Q4	2024	Hemm tliet moduli speċifiċi disponibbli fil-pjattaforma, li jikkorrispondu għall-awtomatizzazzjoni tal-proċeduri standard
3B-4	Investiment 1 — Ġestjoni Elettronika tad-Dokumenti u Ġestjoni tal-Każijiet	Mira	Il-bidu tat-thaddim ta' żewġ interkonnetturi bejn il-korpi (transkerreġja) biex jippermettu		Għadd	0	2	Q2	2024	Il-bidu tat-thaddim ta' żewġ interkonnessjonijiet bejn l-istanzi (fluss tax-xogħol bejn l-inkwilini). L-objettiv għandu jkun li jiġi permess il-fluss tax-xogħol u l-ġestjoni tal-każijiet minn entitajiet governattivi differenti, anki meta kull waħda

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
			L-implimentazzjoni tal-fluss tax-xogħol u l-ġestjoni tal-każijiet bejn entitajiet statali differenti.							minnhom ikollha l-istanza speċifika tagħha tal-ġestjoni tad-dokumenti.
3B-5	Investiment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet-Proġett 1/3: Appuntament virtwali	Stadju importanti	Faži 1 tal-Skambju permezz ta' vidjokonferenza	Implimentazzjoni tal-infrastruttura meħtieġa biex isiru disponibbli ħatriet virtwali				Q2	2022	L-implimentazzjoni ta' proġett ta' infrastruttura li jippermetti lil żewġ persuni jiskambjaw permezz ta' vidjokonferenza mal-brawzers tal-internet tagħhom. Dan jikkonċerna ħatriet virtwali bejn iċ-ċittadini jew in-negozji u l-amministrazzjoni pubblika.
3B-6	Investiment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet-Proġett 1/3: Appuntament virtwali	Stadju importanti	Faži 2 tal-Iskambju permezz ta' vidjokonferenza	Introduzzjoni tal-ħatriet virtwali fi hdan MyGuichet.lu				Q4	2022	Id-disponibbiltà tal-funzjonalità tal-ħatriet tal-vidjokonferenza f'MyGuichet.lu (aġġustament tal-proċess tal-appuntamenti, adattament tal-iskrin tal-lista tal-ħatriet, żvilupp tal-kamra tal-istennija, adattament tal-ispazji personali biex tara l-ħatriet li saru).
3B-7	Investiment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet-Proġett 2/3: Diversi approċċi C2G u B2G	Mira	12-il servizz ġdid		Għadd	0	12	Q4	2022	L-implimentazzjoni u d-disponibbiltà ta' 12-il servizz ġdid għaċ-ċittadini u n-negozji, aċċessibbli permezz ta' MyGuichet.lu
3B-8	Investiment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet-Proġett 3/3: App Mobile MyGuichet.lu	Stadju importanti	Skjerament ta' verżjoni mobbli ta' MyGuët (udjenza ristretta)	Il-verżjoni mobbli ta' MyGuichet hija disponibbli għal udjenza ristretta				Q2	2021	L-użu ta' verżjoni mobbli ta' MyGuichet operazzjonali u disponibbli għal kamp ta' applikazzjoni ristrett tal-utenti

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
3B-9	Investiment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet-Proġett 3/3: App Mobile MyGuichet.lu	Stadju importanti	L-użu ta' verżjoni mobbli ta' MyGuichet.lu għall-pubbliku ġenerali	Il-verżjoni mobbli ta' MyGuichet hija disponibbli għal udjenza ristretta				Q3	2021	L-użu ta' verżjoni mobbli ta' MyGuichet.lu għall-pubbliku ġenerali
3B-10	Investiment 3 - 'eADEM'	Stadju importanti	Holqien tal-Istrateġija ADEM 2025 għall-fażi analitika	Adozzjoni tal-Istrateġija ADEM 2025				Q4	2021	L-istrateġija ADEM 2025 u programm ta' ħidma fuq perjodu medju ta' żmien adottati. L-objettiv għandu jkun li jiġi mobilizzat il-persunal tal-ADEM (Agence pour le développement de l'emploi) biex jiġu indirizzati l-isfidi tat-trasformazzjoni operazzjonali u digitali kkawżati mill- "eADEM".
3B-11	Investiment 3 - 'eADEM'	Stadju importanti	Implimentazzjoni tal-eADEM	Dhul fl-operat ta' sistema tal-eADEM				Q4	2024	L-ewwel verżjoni tas-sistema eADEM hija operattiva.
3B-12	Investiment 3 - 'eADEM'	Stadju importanti	Il-holqien u l-implimentazzjoni ta' żewġ sistemi konnessi mal-eADEM	Bidu tat-thaddim tas-sistemi marbuta mal-eADEM				Q4	2024	L-assistenti digitali tal-Portal MyGuët marbuta mal-eADEM, huma disponibbli għall-pubbliku.
3B-13	Investiment 4 — Pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni tal-investigazzjonijiet pubbliċi	Stadju importanti	Il-holqien ta' pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni u l-pubblikazzjoni ta' sħarriġ pubbliku u dokumenti relatati	Holqien ta' pjattaforma nazzjonali				Q1	2021	Pjattaforma nazzjonali għandha tkun disponibbli għall-amministrazzjonijiet pubbliċi kollha li jorganizzaw sħarriġ pubbliku bil-funzjonalitajiet ewlenin, inklużi l-ġestjoni u l-pubblikazzjoni ta' sħarriġiet pubbliċi u dokumenti relatati u l-possibbiltà li l-pubbliku ġenerali jissottometti kontribuzzjoni online.
3B-14	Investiment 4 — Pjattaforma nazzjonali għall-	Mira	Proċess ta' integrazzjoni tal-		Għadd	0	90	Q4	2023	Total ta' 90 municiplità għandhom aċċess għall-pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni tal-istħarriġ

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bazi	Ghan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	ġestjoni tal-istharriġ pubbliku		pjattaforma nazzjonali							pubbliku u jistgħu jużawha bħala organizzaturi ta' stharriġiet pubbliċi

H. IL-KOMPONENT 3C: Il-promozzjoni ta' ekonomija trasparenti u ġusta

Dan il-komponent tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu fih miżura relatata mal-modernizzazzjoni tat-tassazzjoni korporattiva, jiġifieri liġi li tipprojbixxi t-tnaqqis għall-finijiet tat-taxxa korporattiva fuq l-imghax u r-royalties imħallsa lil impriżi relatati stabbiliti f'guriżdizzjonijiet inklużi fil-lista tal-UE ta' guriżdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa.

Bħala komplement għal dik il-miżura, il-komponent jindika li l-Lussemburgu ser iwettaq valutazzjoni tal-impatt tal-liġi msemmija hawn fuq, "bil-ħsieb li jinforma d-diskussjoni dwar l-estensjoni tal-miżura għal guriżdizzjonijiet terzi għajr daww inklużi fil-lista tal-UE dwar guriżdizzjonijiet tat-taxxa li ma jikkooperawx".

Il-komponent jindika wkoll li l-Lussemburgu ser ikompli jadotta attitudni kostruttiva fid-diskussjonijiet li għaddejjin u daww li ġejjin dwar il-modernizzazzjoni tas-sistema fiskali tal-UE u internazzjonali applikabbli għall-kumpaniji, b'mod partikolari bħala parti mill-Qafas Inklużiv tal-OECD fil-kuntest tal-inizjattivi mħabbra fil-Komunikazzjoni reċenti tal-Kummissjoni "It-Tassazzjoni tal-Intrapriżi għas-Seklu 21".

Dan il-komponent fih ukoll miżuri dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu, li huma mistennja jikkontribwixxu għar-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż biex jiġu żgurati superviżjoni u infurzar effettivi tal-qafas kontra l-ħasil tal-flus fir-rigward tal-professjonisti li jipprovdu servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji, u servizzi ta' investiment.

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-oġettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH (2021/C58/01).

H.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Reforma 1: Modernizzazzjoni tat-tassazzjoni korporattiva

Din ir-riforma tikkonsisti minn miżura leġislattiva li tipprojbixxi t-tnaqqis għall-finijiet tat-taxxa korporattiva fuq l-imghax u r-royalties imħallsa lil impriżi relatati stabbiliti f'guriżdizzjonijiet inklużi fil-lista tal-UE ta' guriżdizzjonijiet li ma jikkooperawx għal finijiet ta' taxxa. Din ir-riforma timplimenta ftehim milhuq fil-Kunsill tal-UE f'Diċembru 2019.

Reforma 2: Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu

Din ir-riforma tikkonsisti f'erba' submiżuri interkonnessi u ssegwi żewġ oġettivi ewlenin. L-ewwel nett, li jissahħaħ il-qafas għall-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus (ML) u l-finanzjament tat-terroriżmu (TF) li huwa applikabbli għall-professjonisti li jipprovdu servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji, u servizzi ta' investiment. It-tieni oġettiv jikkonsisti f'identifikazzjoni, valutazzjoni u fehim aħjar tar-riskji ta' ML/TF.

L-ewwel submiżura tikkonsisti f'tishih tad-dispożizzjonijiet nazzjonali dwar il-ġlieda kontra l-ML u t-TF li hija applikabbli għall-professjonisti li jipprovdu servizzi lil kumpaniji u trusts, u servizzi ta' investiment. Minbarra li jittrasponi ċerti dispożizzjonijiet tal-ħames Direttiva dwar il-Ġlieda Kontra l-Hasil tal-Flus³, l-Att tal-25 ta' Marzu 2020 isahħaħ u jarmonizza aktar is-

³ Id-Direttiva (UE) 2018/843 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 li temenda d-Direttiva (UE) 2015/849 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-ħasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terroriżmu, u li temenda d-Direttivi 2009/138/KE u 2013/36/UE, ĠU L 156, 19.6.2018, p. 43-74.

setgħat ta' superviżjoni u sanzjonar tal-awtoritajiet superviżorji, u tal-korpi awtoregulatorji inkarigati mis-superviżjoni tal-fornituri ta' servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji u tas-servizzi ta' investiment fil-qasam tal-ML u tat-TF. Id-digriet Gran Dukali relatat tal-14 ta' Awwissu 2020 jiċċara ċerti dispożizzjonijiet applikabbli għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji.

It-tieni submiżura tikkonsisti fl-approfondiment tal-identifikazzjoni, il-valutazzjoni, u l-fehim tar-riskji tal-ML/TF, inklużi r-riskji relatati mal-professjonisti li jipprovdu servizzi lil kumpaniji u trusts, u servizzi ta' investiment. Għal dak l-għan, il-Valutazzjoni Nazzjonali tar-Riskju tal-ML/TF imwettqa fl-2018 ġiet aġġornata biex tkompli tikkalibra l-miżuri preventivi u ta' mitigazzjoni, u l-allokazzjoni mill-Istat, l-awtoritajiet superviżorji, u l-korpi awtoregulatorji tar-riżorsi għall-ġlieda kontra l-ML/TF. Barra minn hekk, tnediet Valutazzjoni tar-Riskju Vertikali tal-Finanzjament tat-Terroriżmu biex tapprofondixxi l-fehim tal-ġurisdizzjonijiet li fihom isehh it-TF, filwaqt li tiffoka fuq is-setturi meqjusa bħala l-aktar vulnerabbli għat-TF. Fl-aħħar nett, il-Valutazzjoni tar-Riskju Settorjali tal-Persuni Ġuridiċi u l-Arrangamenti Legali, meħtieġa skont il-kriterju 24.2 tar-rakkomandazzjonijiet tat-Task Force ta' Azzjoni Finanzjarja, għandha tippermetti l-iżvilupp ta' miżuri ġodda li jtaffu r-riskji residwi possibbilment identifikati.

Bħala t-tielet submiżura, ir-Reġistru Kummerċjali tal-Lussemburgu, bħala l-korp li jamministra r-Reġistru tas-Sidien Benefiċjarji u r-Reġistru tal-Kummerċ u tal-Kumpaniji, għandu jgħaddi minn trasformazzjoni estensiva bil-ħsieb li jestendi s-setgħat ta' sanzjonar, ta' kontroll u ta' eżekuzzjoni tiegħu, u jiffaċilita l-użu tad-data tiegħu għall-valutazzjoni tar-riskji tal-ML/TF. It-trasformazzjoni se tikkonċerna l-proċeduri, l-organizzazzjoni, u l-kapaċitajiet inklużi l-kapaċitajiet diġitali tar-Reġistru Kummerċjali tal-Lussemburgu sabiex dan tal-aħħar ikun is-sors primarju ta' data essenzjali dwar l-entitajiet legali għall-utenti kollha kkonċernati.

Fl-aħħar nett, ir-raba' submiżura se tikkonsisti fi studju li jirrevedi s-sistema legali attwali applikabbli għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji u, infurmat minn dan l-istudju, is-sottomissjoni ta' liġi li tikkonsolida dak il-qafas li għandha tidhol fis-seħh sa Settembru 2023. Il-liġi mistennija tirrevedi r-reġim ta' superviżjoni attwali, ittejjeb il-ġbir ċentralizzat tad-data tal-attivitajiet imwettqa mill-fornituri tas-servizzi, u tiċċara l-mekkaniżmi ta' sanzjoni applikabbli.

H.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mir a	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
3C-1	Riforma 1- Modernizzazzjoni tat-tassazzjoni korporattiva	Stadju importanti	L-att tal-10 ta' Frar 2021 li jemenda l-att emendat tal-4 ta' Diċembru 1967 dwar it-taxxa fuq l-introjt (preċedentement l-abbozz ta' att Nru 7547)	Dhul fis-seħh tal-ligi	-	-	-	Q1	2021	Dhul fis-seħh tal-Att tal-10 ta' Frar 2021 li jemenda l-att emendat tal-4 ta' Diċembru 1967 dwar it-taxxa fuq l-introjt (li qabel kien l-abbozz ta' att Nru 7547) li jintroduci, għall-finijiet tat-taxxa korporattiva, in-nuqqas ta' deducibbiltà tal-imghaxijiet u tar-royalties imħallsa lil impriżi relatati stabbiliti f'guriżdzjonijiet tat-taxxa li ma jikkooperawx
3C-2	Riforma 2 - Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	L-att tal-25 ta' Marzu 2020 dwar il-ħlieda kontra l-ħasil tal-flus (AML)	Dhul fis-seħh tal-ligi				Q1	2020	Dhul fis-seħh tal-Att tal-25 ta' Marzu 2020 li jemenda l-att emendat tat-12 ta' Novembru 2004 dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu
3C-3	Riforma 2 - Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Id-digriet tal-Gran Dukat tal-14 ta' Awwissu 2020 dwar l-AML	Dhul fis-seħh tad-digriet Gran Dukali				Q3	2020	Dhul fis-seħh tad-digriet Gran Dukali tal-14 ta' Awwissu 2020 li jemenda d-digriet tal-Gran Dukat tal-1 ta' Frar 2010 li jispeċifika ċerti dispożizzjonijiet tal-Att emendat tat-12 ta' Novembru 2004 dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu
3C-4	Riforma 2 - Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Valutazzjoni tar-riskju vertikali fil-qasam tal-	Pubblikazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju				Q2	2021	Pubblikazzjoni, mal-adazzjoni mill-Kumitat għall-Prevenzjoni tal-ML/TF tal-Valutazzjoni tar-Riskju Vertikali tal-Finanzjament tat-Terroriżmu, valutazzjoni tar-riskju tat-theddid li

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Ewlieni/Mir a	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
			finanzjament tat-terroriżmu							l-Lussemburgu qed jiffaċċja bħala mezz għall-finanzjament tat-terroriżmu
3C-5	Riforma 2 - Il-għieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Valutazzjoni tar-riskju settorjali ta' persuni ġuridiċi	Pubblikazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju				Q4	2021	Pubblikazzjoni ta' Valutazzjoni tar-Riskju Settorjali tal-Persuni Ġuridiċi
3C-6	Riforma 2 - Il-għieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Aġġornament tal-2020 tal-Valutazzjoni tar-Riskju Nazzjonali	Pubblikazzjoni tal-valutazzjoni tar-riskju				Q4	2020	Pubblikazzjoni tal-aġġornament tal-2020 tal-Valutazzjoni Nazzjonali tar-Riskju tal-Hasil tal-Flus u l-Finanzjament tat-Terroriżmu
3C-7	Riforma 2 - Il-għieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Trasformazzjoni tar-Reġistru Kummerċjali tal-Lussemburgu	Finalizzazzjoni tal-proġett ta' trasformazzjoni (leġislazzjoni, mudell operattiv, kapaċitajiet addizzjonali)				Q4	2023	Finalizzazzjoni tal-proġett biex jiġi ttrasformat ir-Reġistru Kummerċjali tal-Lussemburgu (l-elaborazzjoni tal-ewwel abbozz ta' att, l-iskjerament ta' mudell operattiv ibbażat fuq ir-rakkomandazzjonijiet tal-konsulent, u l-iskjerament ta' kapaċitajiet addizzjonali)
3C-8	Riforma 2 - Il-għieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Finalizzazzjoni tal-istudju dwar it-tisħiħ tar-reġim applikabbli għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji	Finalizzazzjoni ta' studju				Q4	2021	Finalizzazzjoni tal-istudju dwar it-tisħiħ tar-reġim applikabbli għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Ewlieni/Mir a	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
3C-9	Riforma 2 - Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terrorizmu	Stadju importanti	Dhul fis-seħħ tal-att li jsaħħaħ ir-regim applikabbli għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji	Dhul fis-seħħ ta' att legiżlattiv				Q3	2023	Dhul fis-seħħ tal-att li jsaħħaħ ir-regim applikabbli għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji

J. KOMPONENT 4A — il-Kapitolu REPowerEU

Il-Kapitolu REPowerEU huwa strutturat madwar erba' miżuri u jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati l-isfidi tat-tranżizzjoni ekoloġika, b'mod partikolari l-htieġa li jitnaqqsu l-emissjonijiet tal-gassijiet serra, tittejjeb l-effiċjenza enerġetika fil-bini, jiġi aċċellerat l-iżvilupp ta' kapaċità ta' generazzjoni addizzjonali minn sorsi tal-enerġija rinnovabbli, titnaqqas id-dipendenza fuq il-fjuwils fossili importati, u jittejjbu d-disponibbiltà u l-aċċessibbiltà ta' trasport b'emissjonijiet żero.

L-objettivi ewlenin tal-kapitolu REPowerEU huma li:

- iżidu u jaċċelleraw l-użu tal-enerġija rinnovabbli billi jippromwovu l-produzzjoni sostenibbli tal-bijogass u jżidu l-użu tal-kapaċità tal-generazzjoni tal-enerġija fotovoltajka;
- tinghata spinta lill-effiċjenza enerġetika u jiġi promoss l-użu ta' sorsi ta' enerġija rinnovabbli fid-djar;
- tissaħħaħ il-provvista ta' trasport sostenibbli u minghajr emissjonijiet billi jiġi appoġġat l-akkwist ta' vetturi b'emissjonijiet żero.

Il-Kapitolu REPowerEU jikkontribwixxi biex jiġu indirizzati r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż dwar it-tnaqqis tad-dipendenza ġenerali fuq il-fjuwils fossili (ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 4.1 fl-2022 u 4.1 fl-2023) billi jaċċellera l-użu tal-enerġija rinnovabbli, b'mod partikolari l-impjanti tal-enerġija fotovoltajka u l-bijometan sostenibbli, kif ukoll jimplimenta miżuri addizzjonali li jappoġġaw l-effiċjenza enerġetika fl-akkomodazzjoni (rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 4.4 fl-2022 u 4.3 fl-2023). Barra minn hekk, permezz tal-elettrifikazzjoni tal-flotta tal-karozzi, il-kapitolu jikkontribwixxi biex tiġi indirizzata r-rakkomandazzjoni għall-promozzjoni tal-elettrifikazzjoni tat-trasport (ir-rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż 4.6 fl-2022 u 4.5 fl-2023).

Huwa mistenni li l-ebda miżura f'dan il-komponent ma tagħmel ħsara sinifikanti lill-objettivi ambjentali fis-sens tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) 2020/852, filwaqt li jitqiesu d-deskrizzjoni tal-miżuri u l-passi ta' mitigazzjoni stabbiliti fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza skont il-Gwida Teknika tad-DNSH C(2023)6465 final.

J.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Ir-riforma: Il-promozzjoni tal-produzzjoni sostenibbli tal-bijogass

L-objettiv ta' din il-miżura huwa li tippromwovi l-iżvilupp tal-produzzjoni sostenibbli tal-bijogass permezz tar-reviżjoni tal-iskemi eżistenti ta' appoġġ għall-bijogass sostenibbli tal-Lussemburgu.

Ir-riforma, li tibni fuq l-Istrateġija Nazzjonali dwar il-Bijogass⁴ ippubblikata f'Ġunju 2023, għandha żżid l-inċentivi għall-użu tad-demel fi proporzjon tal-massa ta' mill-inqas 90 % u tohloq kategoriji ġodda ta' tariffi għal installazzjonijiet żgħar, b'enfasi fuq il-promozzjoni tad-diġestjoni anaerobika bbażata fuq l-azjendi agrikoli. Ir-riforma għandha tiżgura li l-bijogass ikkonċernat minnha jikkonforma mal-kriterji ta' sostenibbiltà, mal-kriterji tal-iffrankar tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra u mar-regoli għall-għelejjel tal-ikel u tal-ġalf stabbiliti fid-

⁴ Stratégie nationale biogaz “Nationale Strategie für den Ausbau der Biogasproduktion in Luxembourg”, B8–06/2023,

<https://biogasvereenegung.lu/wp-content/uploads/2023/11/Strategie-nationale-production-de-biogaz-luxemburgde-2023.pdf>

Direttiva (UE) 2018/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2018 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli⁵.

L-implimentazzjoni tar-riforma għandha titlesta sal-31 ta' Diċembru 2024.

Investiment 1: Il-promozzjoni tal-effiċjenza enerġetika u tal-enerġija rinnovabbli fid-djar

L-oġġettiv ta' dan l-investiment huwa li tittejjeb l-effiċjenza enerġetika fis-settur tad-djar. Il-miżura għandha tikkonsisti fl-ġhoti ta' appoġġ finanzjarju għal interventi f'unitajiet ta' akkomodazzjoni li jaqgħu f'wahda jew aktar mill-kategoriji li ġejjin:

- proġetti ta' effiċjenza enerġetika;
- installazzjonijiet fotovoltajċi;
- installazzjonijiet termali solari;
- bojlers li jaħdmu bl-injam;
- pompi tas-sħana.

L-implimentazzjoni ta' dan l-investiment għandu jitlesta sal-31 ta' Awwissu 2026.

Investiment 2: Il-promozzjoni ta' mobbiltà b'emissjonijiet zero u attiva

Dan l-investiment għandu l-għan li jhegġegħ l-elettrifikazzjoni tal-flotta tal-karozzi tal-Lussemburgu u li jippromwovi l-mobbiltà attiva. Dan jikkonsisti fl-ġhoti ta' appoġġ finanzjarju għall-akkwist ta' karozzi tal-passiġġieri, vannijiet, kwadriċikli, muturi hfief, mopeds, roti jew roti bil-pedali assistiti elettrikament ("pedelec25"), kollha kemm huma b'emissjonijiet zero, permezz ta' xiri, lokazzjoni jew kiri.

L-implimentazzjoni ta' dan l-investiment għandu jitlesta sal-31 ta' Awwissu 2026.

Investiment 3: Kostruzzjoni ta' unitajiet ta' generazzjoni tal-enerġija fotovoltajka fil-bini tan-negozju

Dan l-investiment għandu l-għan li jrawwem l-użu tal-generazzjoni tal-enerġija fotovoltajka fil-Lussemburgu. Dan jikkonsisti f'sussidji mogħtija lin-negozji sabiex jinstallaw unitajiet ta' generazzjoni tal-enerġija fotovoltajka b'kapacità ta' aktar minn 30 kWc fil-bini tagħhom.

Din il-miżura tippermetti l-appoġġ għal siti rreġistrati bħala installazzjonijiet tal-ETS biss meta l-interventi ma jaffettwawx l-emissjonijiet tad-diossidu tal-karbonju ta' dik l-installazzjoni tal-ETS u għalhekk huma azzjonijiet li mhumiex fil-limiti tal-installazzjoni tal-ETS.

L-implimentazzjoni ta' dan l-investiment għandu jitlesta sal-31 ta' Awwissu 2026.

⁵ ĠU, L 328, 21.12.2018, p. 82.

J.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' zmien ghall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni ghall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' zmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
4A-1	Riforma 1 - Il-promozzjoni tal-produzzjoni sostenibbli tal-bijogass	Stadju importanti	Regolament Gran Dukali li jirrifirma l-iskema sostenibbli ta' appoġġ għall-bijogass	Dhul fis-sehh tar-Regolament Gran Dukali li jirrifirma l-iskema sostenibbli ta' appoġġ għall-bijogass				Q4	2024	Id-dhul fis-sehh tar-Regolament Gran Dukali li jirrifirma l-iskemi sostenibbli ta' appoġġ għall-bijogass biex jizdiedu l-inċentivi għall-użu tad-demel fi proporzjon tal-massa ta' mill-inqas 90 % u biex jinholqu kategoriji godda ta' tariffi għal installazzjonijiet żgħar.
4A-2	Investiment 1 - Il-promozzjoni tal-effiċjenza enerġetika u tal-enerġija rinnovabbli fid-djar	Stadju importanti	Regolament Gran Dukali li jistabbilixxi linji gwida għall-iskema ta' għajnuna għall-promozzjoni tal-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli fid-djar	Dhul fis-sehh tar-Regolament Gran Dukali li jirrifirma l-iskema li tippromwovi l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli fid-djar				Q2	2022	Id-dhul fis-sehh tar-Regolament Gran Dukali li jistabbilixxi l-linji gwida għall-iskema ta' għajnuna għall-promozzjoni tas-sostenibbiltà, l-użu razzjonali tal-enerġija u l-enerġija rinnovabbli fis-settur tad-djar.
4A-3	Investiment 1 - Il-promozzjoni tal-effiċjenza	Mira	Għadd ta' proġetti tal-enerġija tad-		Għadd	0	6290	Q3	2026	6 290 proġett ikkompletati f'unitajiet ta' akkomodazzjoni u li jaqgħu f'wahda jew aktar mill-kategoriji li ġejjin: • proġetti ta' effiċjenza enerġetika;

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	enerġetika u tal-enerġija rinno­vabbli fid-djar		djar li tlestew							• installazzjonijiet fotovoltajċi; • installazzjonijiet termali solari; • bojlers li jaħdmu bl-injam; • pompi tas-shana.
4A-4	Investiment 2 - Il-promozzjoni ta' mobbiltà b'emissjonijiet żero u attiva	Stadju importanti	Regolament Gran Dukali li jistabbilixxi linji gwida għall-iskema ta' għajjnuna li tappoġġa l-akkwawultura ta' vetturi b'emissjonijiet żero	Dhul fis-sehh tar-Regolament Gran Dukali li jirrifor­ma l-iskema li tappoġġa l-akkwawultura ta' vetturi b'emissjonijiet żero				Q3	2022	Dhul fis-sehh tar-Regolament Gran Dukali li jistabbilixxi l-linji gwida għall-iskema ta' għajjnuna għall-promozzjoni ta' veikoli tat-triq b'emissjonijiet żero u daw­k b'emissjoni baxxa ta' CO2.
4A-5	Investiment 2 - Il-promozzjoni ta' mobbiltà b'emissjonijiet żero u attiva	Mira	L-għadd ta' vetturi b'emissjonijiet żero akkwistati permezz ta' xiri, lokazzjoni jew kiri		Għadd	0	27419	Q3	2026	27 419 vetturi b'emissjonijiet żero (karożzi tal-passiġġieri, vannijiet, kwadriċikli, muturi hfief, jew mopeds, roti jew roti bil-pedali assistiti elettrikament ("pedelec25")) akkwistati permezz ta' xiri, lokazzjoni jew kiri.
4A-6	Investiment 3: Kostruzzjoni ta' unitajiet ta' ġenerazzjoni	Mira	Stallazzjoni ta' kapaċità ta' ġenerazzjoni tal-enerġija		MWc	0	25	Q4	2024	25 MWc ta' kapaċità fotovoltajka tal-unitajiet tal-ġenerazzjoni tal-enerġija installati u operazzjonali fil-bini tan-negozju.

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (ghal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (ghal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva ghat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
	tal-enerġija fotovoltajka fil-bini tan-negozju		fotovoltajka fil-bini tan-negozju							
4A-7	Investiment 3: Kostruzzjoni ta' unitajiet ta' generazzjoni tal-enerġija fotovoltajka fil-bini tan-negozju	Mira	Stallazzjoni ta' kapaċità ta' generazzjoni tal-enerġija fotovoltajka fil-bini tan-negozju		MWc	25	78,62	Q3	2026	78,62 MWc ta' kapaċità fotovoltajka tal-unitajiet tal-generazzjoni tal-enerġija installati u operazzjonali fil-bini tan-negozju.

I. L-AWDITJAR U L-KONTROLL

I.1. Deskrizzjoni tar-riformi u l-investimenti għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Sistema ta' repożitorju għar-reġistrazzjoni u l-hżin tad-data rilevanti kollha relatata mal-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza — il-kisba tal-istadji importanti u l-miri, id-data dwar ir-riċevitur finali, il-kuntratturi, is-sottokuntratturi u s-sidien benefiċjarji - għandha tkun operazzjonali qabel ma tiġi ppreżentata l-ewwel talba għall-pagament. Qabel l-ewwel talba għall-pagament, il-Lussemburgu għandu jissottometti wkoll rapport tal-awditjar iddedikat li jikkonferma l-effettività tal-funzjonalitajiet minimi tas-sistema repożitorja.

Barra minn hekk, qabel ma tiġi ppreżentata l-ewwel talba għall-pagament, il-Lussemburgu għandu jiffinalizza l-implimentazzjoni ta' proċeduri ulterjuri għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE kif deskritt fil-Parti III, il-Kapitolu 4 dwar l-Implimentazzjoni, is-sottokapitolu x u l-Kapitolu 6 dwar is-Sottokapitolu xi tal-Awditjar u l-Kontrolli tal-Pjan. Id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u s-sommarju tal-awditi li jakkumpanjaw it-talba għall-pagament jenhtieg li jikkonfermaw l-istatus tagħhom ta' implimentazzjoni u jidentifikaw kwalunkwe dgħufija relatata misjuba u azzjonijiet korrettivi meħuda jew ippjanati.

I.2. Stadji importanti, miri, indikaturi, u skeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni għall-appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli

Numru sekwenzjali	Mizura Relatata (Riforma jew Investment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem	Indikaturi kwalitattivi (għal stadji importanti)	Indikaturi kwantitattivi (għal miri)			Skeda ta' żmien indikattiva għat-tlestija		Deskrizzjoni ta' kull objettiv intermedju u mira
					Unità ta' kejl	Linja bażi	Għan	Ir-raba' trimestru	Snin	
AC-1	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	Stadju importanti	Sistema ta' repożitorju għall-Awditjar u l-Kontrolli: informazzjoni għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF	Rapport tal-awditjar li jikkonferma l-funzjonalitajiet tas-sistema ta' repożitorju				Qabel l-ewwel talba għall-pagament	Qabel l-ewwel talba għall-pagament	Għandha tkun stabbilita u operattiva sistema repożitorja għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF. Is-sistema għandha tinkludi, bħala minimu, il-funzjonalitajiet li ġejjin: (a) il-gbir tad-data u l-monitoraġġ tal-kisba tal-istadji importanti u l-miri; (b) tiġbor, taħżen u tiżgura l-aċċess għad-data meħtieġa mill-Artikolu 22(2), il-punti (d) (i) sa (iii) tar-Regolament RRF.
AC-2	Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	Stadju importanti	Il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE	L-implimentazzjoni ta' proċeduri				Qabel l-ewwel talba għall-pagament	Qabel l-ewwel talba għall-pagament	Il-finalizzazzjoni tal-implimentazzjoni ta' proċeduri ulterjuri għall-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE kif ipprezentati fil-Parti III, il-Kapitolu 4 dwar l-Implimentazzjoni, is-Sottokapitolu x u l-Kapitolu 6 dwar is-Sottokapitolu xi tal-Awditjar u l-Kontrolli tal-Pjan, li għandha titlesta qabel il-preżentazzjoni tal-ewwel pagament mitlub mill-awtoritajiet tal-Lussemburgu.

2. Kost totali stmat tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

Il-kost totali stmat tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza inkluż il-kapitolu REPowerEU tal-Lussemburgu huwa ta' EUR 241 100 776. Il-kost totali stmas tal-kapitolu REPowerEU chapter huwa ta' EUR 176 746 699. B'mod partikolari, il-kost totali stmat tal-miżuri msemija fl-Artikolu 21c(3), il-punt (a) tar-Regolament (UE) 2023/435 huwa ta' EUR 0 filwaqt li l-kost tal-miżuri l-oħra fil-kapitolu REPowerEU huwa ta' EUR 176 746 699.

SEZZJONI 2: APPOĠĠ GĦALL-FINANZJAMENT

1. Kontribuzzjoni finanzjarja

1.1. L-ewwel Pagament (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma u Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem
AC-1	AC: Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	Stadju importanti	Sistema ta' repożitorju għall-Awditjar u l-Kontrolli: informazzjoni għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-RRF
3C-2	3C: Riforma 2 - Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	L-att tal-25 ta' Marzu 2020 dwar il-ħlieda kontra l-ħasil tal-flus (AML)
1A-1	1A: Riforma 1 - Skillsdäsch	Stadju importanti	Tnedija ta' "Skillsdäsch"
1B-1	1B: Riforma 1 - It-tisħih tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa — Gesondheetsdäsch	Stadju importanti	Il-fażi ta' tnedija u thejjija tal-proċess ta' Gesondheetsdäsch bl-ghan li jiġu indirizzati s-sitt prijoritajiet tematiċi.
3C-3	3C: Riforma 2 - Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Id-digriet tal-Gran Dukat tal-14 ta' Awwissu 2020 dwar l-AML
3C-6	3C: Riforma 2 - Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Aġġornament tal-2020 tal-Valutazzjoni tar-Riskju Nazzjonali
1A-3	1A: Investment 1 - FutureSkills	Stadju importanti	Ftehim bejn is-shab dwar il- "fażi operazzjonali"
1B-7	1B: Investment 2 - It-tisħih tal-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa — Soluzzjoni tat-telemedicina għal segwitu mediku mill-boghod tal-pazjenti	Stadju importanti	"Maela"
3B-13	3B: Investment 4 — Pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni tal-investigazzjonijiet pubbliċi	Stadju importanti	Il-ħolqien ta' pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni u l-pubblikazzjoni ta' sħarriġ pubbliku u dokumenti relatati
3C-1	3C: Riforma 1 - Modernizzazzjoni tat-tassazzjoni korporattiva	Stadju importanti	L-att tal-10 ta' Frar 2021 li jemenda l-att emendat tal-4 ta' Diċembru 1967 dwar it-taxxa fuq l-introjtu (preċedentement l-abbozz ta' att Nru 7547)
3B-8	3B: Investment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 3/3: App Mobile MyGuichet.lu	Stadju importanti	Skjerament ta' verżjoni mobbli ta' MyGuët (udjenza ristretta)

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma u Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem
3C-4	3C: Riforma 2 - Il-glieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Valutazzjoni tar-riskju vertikali fil-qasam tal-finanzjament tat-terroriżmu
1C-1	1C: Riforma – Il-Patt dwar id-Djar 2.0	Stadju importanti	Dhul fis-seħħ tal-Liġi tal-Patt dwar id-Djar 2.0
2A-1	2A: Ir-riforma: L-elettrifikazzjoni tal-flotta tal-awtoritajiet u l-entitajiet kontraenti, u tat-trasport pubbliku	Stadju importanti	Regolament Gran Dukali dwar l-akkwist ta' vetturi nodfa
2B-1	2B: Riforma u Investiment: "Naturpakt"	Stadju importanti	Finalizzazzjoni tal-katalgu tal-miżuri
3A-3	3A: Investiment 1 - L-iżvilupp u l-varar ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultrasiguri	Stadju importanti	Laboratorju ta' LuxQCI
3B-9	3B: Investiment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 3/3: App Mobile MyGuichet.lu	Stadju importanti	L-użu ta' verżjoni mobbli ta' MyGuichet.lu għall-pubbliku ġenerali
1A-4	1A: Investment 1 - FutureSkills	Mira	Parteċipanti ta' FutureSkills li għandhom aktar minn 45 sena
1A-5	1A: Investment 1 - FutureSkills	Mira	Parteċipanti ta' FutureSkills
1B-2	1B: Riforma 1 - It-tisħiħ tar-reżiljenza tas-sistema tas-saħħa — Gesundheitsdësch	Stadju importanti	Programm ta' hidma
2B-2	2B: Riforma u Investiment: "Naturpakt"	Stadju importanti	Il-liġi "Naturpakt"
3B-1	3B: Investiment 1 — Ġestjoni Elettronika tad-Dokumenti u Ġestjoni tal-Każijiet	Stadju importanti	Dhul fl-operat ta' pjattaforma ċentrali ta' ġestjoni elettronika tad-dokumenti u għall-ġestjoni tal-każijiet.
3B-10	3B: Investiment 3 - 'eADEM'	Stadju importanti	Holqien tal-Istrateġija ADEM 2025 għall-fażi analitika
3C-5	3C: Riforma 2 - Il-glieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Valutazzjoni tar-riskju settorjali ta' persuni ġuridiċi
3C-8	3C: Riforma 2 - Il-glieda kontra l-ħasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Finalizzazzjoni tal-istudju dwar it-tisħiħ tar-regim applikabbli għall-fornituri ta' servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji
AC-2	AC: Monitoraġġ u implimentazzjoni tal-pjan	Stadju importanti	Il-protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-UE
		Ammont ta' pagament	EUR 24 858 611

1.2. It-tieni pagament (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma u Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem
2A-2	2A: Investment: Skema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċargjar	Stadju importanti	Il-liġi dwar l-iskema ta' appoġġ għall-punti tal-iċċargjar
1A-2	1A: Riforma 1 - Skillsdösch	Stadju importanti	Tnedija tat-taħriġ vokazzjonali ("pontijiet tal-ħiliet")
3A-2	3A: Riforma 1 — Spinta lill-ħolqien ta' ekosistema ġdida fil-Lussemburgu	Mira	Distribuzzjoni tal-Kjavi Kwantistiċi
3B-5	3B: Investment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 1/3: Appuntament virtwali	Stadju importanti	Fażi 1 tal-Iskambju permezz ta' vidjokonferenza
1B-6	1B: Investment 1 - It-tisħih tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Reġistru Digitali Uniku tal-professjonisti tas-saħħa	Mira	It-tqegħid għad-dispożizzjoni tar-reġistru digitali l-ġdid
1C-3	1C: Riforma — Il-Patt dwar id-Djar 2.0	Mira	Perċentwal ta' municiplitalitajiet li jiffirmaw ftehim inizjali
3B-6	3B: Investment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 1/3: Appuntament virtwali	Stadju importanti	Fażi 2 tal-Iskambju permezz ta' vidjokonferenza
3B-7	3B: Investment 2 — Żvilupp ta' MyGuichet- Proġett 2/3: Diversi approċċi C2G u B2G	Mira	12-il servizz ġdid
4A-2	4A: Riforma 1- Il-promozzjoni tal-effiċjenza enerġetika u tal-enerġija rinnovabbli fid-djar	Stadju importanti	Regolament Gran Dukali li jistabbilixxi linji gwida għall-iskema ta' għajjnuna għall-promozzjoni tal-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli fid-djar
4A-4	4A: Il-promozzjoni ta' mobbiltà b'emissjonijiet żero u attiva	Stadju importanti	Regolament Gran Dukali li jistabbilixxi linji gwida għall-iskema ta' għajjnuna li tappoġġa l-akkwist ta' vetturi b'emissjonijiet żero
		Ammont ta' pagament	EUR 59 891 672

1.3. It-tielet pagament (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma u Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem
1B-8	1B: Investiment 2 - It-tishih tal-reżenja tas-sistema tas-saħħa — Soluzzjoni tat-telemedicina għal segwitu mediku mill-bogħod	Stadju importanti	Soluzzjoni integrata
2B-3	2B: Riforma u Investiment: “Naturpakt”	Stadju importanti	Awditu inizjali tal-prestazzjoni kkompletata
3A-1	3A: Riforma 1 — Spinta lill-ħolqien ta’ ekosistema ġdida fil-Lussemburgu	Stadju importanti	Network terrestri u komponent spazjali
3A-4	3A: Investiment 1 - L-iżvilupp u l-varar ta’ infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta’ konnettività ultrasiguri	Stadju importanti	Konnessjoni transfruntiera
3C-9	3C: Riforma 2 - Il-ġlieda kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Dhul fis-seħh tal-att li jsaħħah ir-reġim applikabbli għall-fornituri ta’ servizzi fiduċjarji u tal-kumpaniji
1C-2	1C: Reforma – Il-Patt dwar id-Djar 2.0	Mira	Perċentwal ta’ municiipalitajiet li jiffirmaw ftehim inizjali
2A-3	2A: Investiment: Skema ta’ appoġġ għall-punti tal-iċċargjar	Mira	Għadd ta’ punti tal-iċċargjar operazzjonali
3B-14	3B: Investiment 4 — Pjattaforma nazzjonali għall-ġestjoni tal-istħarriġ pubbliku	Mira	Proċess ta’ integrazzjoni tal-pjattaforma nazzjonali
3C-7	3C: Riforma 2 - Il-ġlieda kontra l-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terroriżmu	Stadju importanti	Trasformazzjoni tar-Reġistru Kummerċjali tal-Lussemburgu
		Ammont ta’ pagament	EUR 54 622 205

1.4. Ir-raba’ pagament (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma u Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem
2B-4	2B: Riforma u Investiment: “Naturpakt”	Mira	L-iffirmar tal-“kuntratti ta’ Naturpakt” minn 30 municiipalità
3B-4	3B: Investiment 1 — Ġestjoni Elettronika tad-Dokumenti u Ġestjoni tal-Każijiet	Mira	Il-bidu tat-thaddim ta’ żewġ interkonnetturi bejn il-korpi (transkerrejja) biex jippermettu l-implimentazzjoni tal-fluss tax-xogħol u

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma u Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem
			l-ġestjoni tal-każijiet bejn entitajiet statali differenti.
3A-5	3A: Investiment 1 - L-iżvilupp u l-varar ta' infrastruttura tal-ittestjar u soluzzjonijiet ta' konnettività ultrasiguri	Stadju importanti	Konnessjoni transfruntiera għal dimostrazzjoni bl-użu tas-satellita
3B-2	3B: Investiment 1 — Ġestjoni Elettronika tad-Dokumenti u Ġestjoni tal-Każijiet	Mira	GED u Ġestjoni tal-Każijiet fi ħdan entitajiet governattivi
3B-3	3B: Investiment 1 — Ġestjoni Elettronika tad-Dokumenti u Ġestjoni tal-Każijiet	Mira	Moduli speċifiċi
3B-11	3B: Investiment 3 - 'eADEM'	Stadju importanti	Implimentazzjoni tal-eADEM
3B-12	3B: Investiment 3 - 'eADEM'	Stadju importanti	Il-ħolqien u l-implimentazzjoni ta' żewġ sistemi konnessi mal-eADEM
4A-1	4A: Riforma 1 - Il-promozzjoni tal-produzzjoni sostenibbli tal-bijogass	Stadju importanti	Regolament Gran Dukali li jirriforma l-iskema sostenibbli ta' appoġġ għall-bijogass
4A-6	4A: Investiment 3: Kostruzzjoni ta' unitajiet ta' ġenerazzjoni tal-enerġija fotovoltajka fil-bini tan-negozju	Mira	Stallazzjoni ta' kapaċità ta' ġenerazzjoni tal-enerġija fotovoltajka fil-bini tan-negozju
		Ammont ta' pagament	EUR 53 069 150

1.5. Il-ħames pagament (appoġġ mhux ripagabbli):

Numru sekwenzjali	Miżura Relatata (Riforma u Investiment)	Stadju Ewlieni/Mira	L-isem
2B-5	2B: Riforma u Investiment: “Naturpakt”	Mira	Ċertifikazzjoni “Naturpakt” ta’ 15-il municiplità
2A-4	2A: Investiment: Skema ta’ appoġġ għall-punti tal-iċċargjar	Mira	Għadd ta’ punti tal-iċċargjar operazzjonali
1B-4	1B: Riforma 2 - It-tisħih tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Riforma tal-mandati tal-professjonisti tas-saħħa	Stadju importanti	Il-kompetenzi, il-kompiti u r-responsabbiltajiet tal-infermiera u tal-assistenti tal-infermiera
1B-5	1B: Riforma 2 - It-tisħih tar-Reżiljenza tas-Sistema tas-Saħħa — Riforma tal-mandati tal-professjonisti tas-saħħa	Stadju importanti	Kompetenzi, kompiti u inkarigi ta’ professjonijiet oħra tas-saħħa (inklużi infermiera speċjalizzati, terapisti, qwiebel, haddiema soċjali u esperti fid-dieta)
4A-3	4A: Investiment 1 - Il-promozzjoni tal-effiċjenza enerġetika u tal-enerġija rinnovabbli fid-djar	Mira	Għadd ta’ proġetti tal-enerġija tad-djar li tlestew
4A-5	4A: Investiment 2 - Il-promozzjoni ta’ mobbiltà b’emissjonijiet zero u attiva	Mira	L-għadd ta’ vetturi b’emissjonijiet zero akkwistati permezz ta’ xiri, lokazzjoni jew kiri
4A-7	4A: Investiment 3: Kostruzzjoni ta’ unitajiet ta’ generazzjoni tal-enerġija fotovoltajka fil-bini tan-negozju	Mira	Stallazzjoni ta’ kapacità ta’ generazzjoni tal-enerġija fotovoltajka fil-bini tan-negozju
		Ammont ta’ pagament	EUR 48 659 138

SEZZJONI 3: ARRANĠAMENTI ADDIZZJONALI

1. Arranġamenti għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza

Il-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza tal-Lussemburgu għandhom isiru f'konformità mal-arranġamenti li ġejjin.

Id-Direttorat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Baġitarji fi hdan il-Ministeru tal-Finanzi għandu jkollu r-responsabbiltà ġenerali għall-implimentazzjoni tal-pjan u jaġixxi bħala dipartiment maniġerjali u punt uniku ta' kuntatt għall-Kummissjoni. Dan is-servizz għandu jkun responsabbli wkoll għat-tfassil tat-talbiet għal pagament u d-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni u għandu jikkordina u jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-pjan. Għandu jiġbor ukoll id-data dwar l-indikaturi kif ipprezentata mir-riċevituri finali, u jwettaq il-verifiki ta' ġestjoni.

Id-dipartiment ta' ġestjoni għandu jkun responsabbli għall-aggregazzjoni tal-informazzjoni kollha relatata mal-indikaturi li għalihom għandu jwettaq ukoll kontroll tal-konsistenza u, b'mod aktar ġenerali, kontroll tal-kwalità. Id-dipartiment ta' ġestjoni għandu jkun responsabbli wkoll għall-komunikazzjoni u l-użu ta' din id-data ta' monitoraġġ, kemm fil-kumitati ta' koordinazzjoni kif ukoll fir-rapport annwali ta' implimentazzjoni.

Id-dipartiment maniġerjali għandu jwettaq verifiki (inkluż fuq il-post) fuq l-aspetti amministrattivi, finanzjarji, tekniċi u fiżiċi tal-operazzjonijiet, fl-istadji kollha tal-ġestjoni ta' miżura inkluża fil-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza. Tali verifiki għandhom jitwettqu meta jiġu eżaminati l-folji ta' finanzjament, matul l-implimentazzjoni u l-monitoraġġ tal-miżuri, meta jiġu pprezentati applikazzjonijiet għar-rimborz ta' għotjiet lir-riċevituri finali u meta jsiru pagamenti lir-riċevituri finali.

Barra minn hekk, għandhom jiġu implimentati miżuri speċifiċi biex tiġi vverifikata l-konformità mar-regoli relatati mal-akkwist pubbliku, biex tiġi evitata l-korruzzjoni, u biex jiġu protetti l-interessi finanzjarji tal-UE.

L-Ispettorat Ġenerali tal-Finanzi (IGF) għandu jkun l-awtorità tal-awditjar għall-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza.

L-awtorità tal-awditjar għandha ssegwi approċċ tal-awditjar ibbażat fuq il-prinċipji li ġejjin: awditu annwali tas-sistema (li jkopri s-sistema fis-sehħ għar-rapportar tal-istadji importanti u l-miri u li jkopri wkoll is-sistema ta' kontroll intern għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u l-korrezzjoni tal-frodi, il-kunflitt ta' interess, il-korruzzjoni u l-finanzjament doppju) u l-awditi annwali tal-operazzjonijiet (abbazi ta' kampjun adegwat).

Id-data relatata mar-riċevituri finali għandha tingabar malli jidhlu fl-operazzjoni, li ssir jew billi tiddaħhal data direttament mid-dipartiment ta' ġestjoni jew billi tiġi importata data permezz ta' fajl Excel tal-importazzjoni. Id-data miġbura b'dan il-mod għandha mbagħad tiddaħhal direttament fis-sistema ta' informazzjoni jew tiġi importata permezz ta' fajls.

2. Arranġamenti għall-ghoti ta' aċċess shih mill-Kummissjoni għad-data sottostanti

Id-Direttorat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Baġitarji fi hdan il-Ministeru tal-Finanzi, bħala l-korp ċentrali ta' koordinazzjoni għall-pjan tal-Lussemburgu għall-irkupru u r-reżiljenza u l-implimentazzjoni tiegħu, huwa responsabbli għall-koordinazzjoni u l-monitoraġġ ġenerali tal-pjan. B'mod partikolari, jaġixxi bħala korp ta' koordinazzjoni għall-monitoraġġ tal-progress fuq l-istadji importanti u l-miri, għall-monitoraġġ u, fejn xieraq, għall-implimentazzjoni ta' attivitajiet ta' kontroll u bħala punt uniku ta' kuntatt għall-Kummissjoni. Dan is-servizz għandu jkun responsabbli wkoll għat-tfassil tat-talbiet għall-hlas u d-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni.

Huwa għandu jikkordina r-rapportar tal-istadji importanti u l-miri, l-indikaturi rilevanti, iżda wkoll informazzjoni finanzjarja kwalitattiva u data oħra, bħad-data dwar l-indikaturi kif ipprezentata mir-riċevituri finali permezz ta' sistema tal-IT iddedikata, u jwettaq il-verifiki ta' ġestjoni. L-Ispettorat Ġenerali tal-Finanzi (IGF) għandu jkun l-awtorità tal-awditjar għall-pjan għall-irkupru u r-reżiljenza.

F'konformità mal-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) 2021/241, mat-tlestija tal-istadji importanti u l-miri rilevanti miftiehma fit-Taqsima 2.1 ta' dan l-Anness, il-Lussemburgu għandu jipprezenta talba debitament ġustifikata lill-Kummissjoni għall-ħlas tal-kontribuzzjoni finanzjarja. Il-Lussemburgu għandu jiżgura li, fuq talba, il-Kummissjoni jkollha aċċess shiħ għad-data rilevanti sottostanti li tappoġġa l-ġustifikazzjoni dovuta tat-talba għall-pagament, kemm għall-valutazzjoni tat-talba għall-pagament f'konformità mal-Artikolu 24(3) tar-Regolament (UE) 2021/241 kif ukoll għall-finijiet ta' awditjar u kontroll.